ÁRPÁDFÖLD · CINKOTA · MÁTYÁSFÖLD · RÁKOSSZENTMIHÁLY · SASHALOM

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA • XXII. évfolyam 19. szám • október 9.

www.budapest16.hu

4 Új helyen igényelhető a Kertváros Kártya

7 Még két óvoda szépült meg

17 Ez a siker közös

2013. október 23. 18:00

MEGHÍVÓ

Ünnepi megemlékezés és koszorúzás az 1956-os forradalom tiszteletére a Forradalom Lángja emlékműnél az Erzsébetligetben

Ünnepi beszédet mond:
Kovács Péter polgármester
Palla László, a XVI. kerületi POFOSZ elnöke

A műsorban közreműködnek:
Benedek Krisztina népdalénekes, Széphalmi Pál népzenész, Kalocsai Andrea műsorvezető, Rácz Aladár Zeneiskola fúvószenekara, Magyar Honvédség Logisztikai Ellátó Központ állománya

Kérjük, hogy koszorúzási szándékát legkésőbb október 21-én 12 óráig jelezze a 4011-561-es telefonszámon vagy a kabinet@bp16.hu e-mail címen. Előzetes jelentkezés hiányában az ünnepségen nem tudunk koszorúzási lehetőséget biztosítani.

Korszerű rendelő, elégedett betegek

Ahogy fejlődnek az iskolák, a sportlétesítmények és az úthálózat, ugyanúgy szükség van a háziorvosi rendelők modernizálására is. Éppen ezért dr. Csomor Ervin egészségügyért is felelős alpolgármester ötlete alapján idén elindult az „Egy év, egy háziorvosi rendelő” Program, amelynek keretében először a Margit utcai intézmény újult meg. Ebből az alkalomból rendeztek ünnepséget szeptember 25-én.

Megújult a Jókai játszótér is

Vidám zene, sütemény és üdítő, vagyis minden, ami egy születésnapi ünnepséghez kell. Ez a kép fogadta azt a számtalan gyereket és szüleiket, akik ellátogattak a Jókai játszótérre október 4-én. Az Önkormányzat ugyanis felújította a Jókai lakótelepen, a posta mellett található területet. Amíg Kovács Péter polgármester egy kislánnyal és nagymamájával együtt próbálta ki az új kirakóst, addig Kovács Raymund alpolgármester lufikat osztott az apróságoknak, majd Ács Anikóval, a körzet önkormányzati képviselőjével közösen adták át a játszóteret a lakóknak.

Miénk a pálya III.

Folytatjuk az előző számunkban megkezdett cikksorozatunkat, amelyben bemutatjuk az Ikarus pálya nem mindennapi történetét. Korábban már részleteztük a dicstelen múltat, most feltérképezzük a remélhetőleg fényes jövőt.

SZIGETHY MARGIT

Az Önkormányzat által, 2005-ben megvásárolt területen a sportolóknak nem volt megfelelő öltöző és tisztálkodó helyiségük. Emellett viszont havi 1 millió forintot fizettek a rossz állapotban lévő öltözőépületért. Kovács Péter az Ikarus igazolt atlétája, majd később kézilabdázója volt, szüleivel pedig szívesen járt oda teniszezni, tekézni és pingpongozni is. Talán ennek is köszönhető, hogy már 2006-os polgármesterré választásakor elhatározta, rendezni fogja az Ikarus pálya sorsát. Ezért az atlétika és a futball szakosztály vezetőivel egyeztetve, első lépésben 2007 őszén konténereket állítottak fel, amelyek fűthetőek voltak, lehetett bennük zuhanyozni, és fele annyiba kerültek.

Svantner István ezután vette át az Ikarus elnöki posztját. Nem volt egyszerű a feladata, hiszen a jelentős önkormányzati támogatás mellett nekik kellett kigazdálkodni a villany és a fűtési költségeket. A nehézségek ellenére nosztalgiával emlékszik vissza az általa csak „konténeres korszaknak” nevezett időszakra, mert szerinte akkor vizsgáztak a legjobban összetartásból a két szakosztály sportolói. Az utóbbi időben pedig nemcsak az atléták száma nőtt a háromszorosára, de már focizni is inkább az Ikarusra hordják gyermekeiket a kerületi szülők, hiszen a Magyar Labdarúgó Szövetség szerint is mintaértékű az, ami a Bátony utcában zajlik.

– *Nagyon jó edzőink vannak, és a körülmények is sokkal jobbak, mint néhány nagynevű klubnál. A létszám folyamatosan bővül, a szakosztályban több mint 280 sportoló rúgja a bőrt, a legkisebbek pedig még csak 4 évesek. Mi nem küldünk el senkit, a jelmondatunk pedig az, hogy aki hozzánk hoz egy gyereket, az egy egészséges gyereket kap vissza. Természetesen mi is nyerni megyünk a pályára, de a fő szempont mindig a mozgás öröme* – hangsúlyozta az elnök.

A „konténeres korszak” természetesen csak átmeneti megoldás volt, hiszen a következő két évben az Önkormányzat elkészítette a terveit annak az öltözőépületnek, amit a két focipálya között, a földes lelátó helyén hoztak létre.

– *2010 januárjában adtuk át azt az épületet, ahol az öltözők mellett egy elnöki és egy klubhelyiséget is kialakítottunk, valamint megépítettük a futófolyosót és a lelátót, amelyről kiválóan látszik mindkét pálya. A beruházás az Önkormányzat saját költségén, nettó 232 millió forintból valósult meg. Ezután a kerületi atlétikai eredményeket figyelembe véve, szintén saját forrásból, 144 millió forintból megépítettük a nyolcsávos rekortán borítású futópályát, amely a Puskás Ferenc Stadion mellett egyedülállóan alkalmas nemzetközi versenyek megtartására. Erre már többször volt példa 2011 óta, hiszen idén nyáron egy háromnapos világbajnokságot, néhány hete pedig U16-os válogatott megmérettetést is tartottak a sportcentrumban. Emellett természetesen országos versenyeket is rendeznek itt. A következő beruházás nyertesei a focisták voltak, hiszen az Önkormányzat 2012-ben előbb egy 20x40-es méretű, kis műfüves pálya, illetve egy senior játszótér és egy petanque pálya létrehozására nyert több mint 9 millió forint támogatást a Belügyminisztérium pályázatán. A kivitelezés összköltsége 25 millió forint volt. Ezután pedig az MLSZ-el közösen, TAO pályázati pénzből, illetve a Keringő utcai, elavult pálya értékesítéséből befolyt összegből épült meg a nagy műfüves focipálya (111x72 méter) kerítéssel és világítással együtt. Ennek összértéke bruttó 120 millió forint volt, amelynek 30 százalékát fizette az Önkormányzat. Ezeken felül – mivel az atléták megnövekedett létszáma következtében dobószakosztály is alakult – idén tavasszal kialakítottunk egy körbekerített dobókört is, hogy a sportolóknak ne a focipályán kelljen edzeniük és versenyezniük* – mondta Kovács Péter.

Ugyanakkor az Önkormányzat továbbra sem adta fel azt az elhatározását, hogy egyesíti a sporttelep teljes területét, természetesen sportolás céljából. Ennek érdekében 2010-ben tárgyalásokat kezdett az Ikarus Ipari Park tulajdonosával, a Felikon Kft.-vel, Garai Jenővel, a sporttelep kétharmad részének egykori tulajdonosával, illetve az ipari parkot finanszírozó bankkal. A négyoldalú megállapodás keretében Garai Jenő a sportpályáért cserébe kapott volna egy részt az ipari parkban, amelynek adótartozását átvállalva az Önkormányzat megszerezte volna a sportpályát.

– *Habár a megállapodást mindegyik fél aláírta, az mégsem lépett hatályba, mert az Önkormányzaton kívül nem minden résztvevő teljesítette az abban foglaltakat. A szerződést így meg is szüntették, és két részre bontották az ipari park, valamint a sportpálya fejlesztését. A most létrejött megállapodás keretében az Önkormányzat átvállalta a Garai Jenő érdekeltségébe tartozó három cég által, 2013-ban be nem fizetett, mintegy 60 millió forint helyi adó megtérítését, és összesen nettó 126 millió forintért megvásárolta a sportpálya többi részét. A fennmaradó összeget jövőre tudják be a vételárba, így elmondható, hogy hatod annyiért jutottunk a területhez, mint azt tehettük volna 2009-ben, amikor a szocialista képviselők még 300 millió forintot is adtak volna az ingatlanért.*

Noha a sporttelep egésze már hivatalosan is a XVI. Kerületi Önkormányzaté, birtokba csak decemberben veheti, Garai Jenőnek ugyanis addig rendeznie kell a területet, és le kell bontania az ott található elavult épületeket. Ezután végre elkezdődhet az a fejlesztés, amelynek befejezésével egy valóban világszínvonalú sportcentrum jöhet létre a Bátony utcában. Ennek része lesz az az 1000 fős lelátóval ellátott kézilabdacsarnok, amelynek engedélyezési terve jelenleg készül. A megépítéshez szükséges támogatást állami vagy TAO-s pályázaton szeretné elnyerni az Önkormányzat, amelyen a kerületi Kézilabda MSE-vel együtt vesz majd részt. A csarnokhoz – ahol a többi között kosarazni, pingpongozni és birkózni is lehet majd – a későbbiekben kapcsolódna egy tornaterem, valamint egy 30 szobás vendégház, amelynek célja az, hogy az Ikaruson edzőtáborokat is lehessen tartani. Ehhez természetesen megfelelő mennyiségű parkoló is szükséges, a fennmaradó területen pedig épülne egy újabb focipálya, valamint olyan sportolási lehetőségeket alakítanának ki, amelyre a Kertváros lakóinak igénye van. Először azonban a hangosítást fogják korszerűsíteni, amely jövő tavaszra készül el azért, hogy az itteni versenyek egyáltalán ne zavarják a környéken élők nyugalmát.

Korszerű rendelő, elégedett betegek

Folytatás a címlapról

Dr. Kiss Marianna, a XVI. Kerület Kertvárosi Egészségügyi Szolgálatának vezetője elmondta: lakóhelyünk egyik legrégebbi rendelőjében a betegek ezentúl már XXI. századi körülmények között gyógyulhatnak. A tetőjavítás, a külső hőszigetelés, a nyílászárók, illetve a kazáncsere következtében pedig jelentős energiát spórolhat meg az intézmény. Emellett megújult a vizesblokk – ahol kialakítottak egy mozgássérült mosdót is –, korszerűsítették az elektromos hálózatot, valamint az informatikai rendszert, a betegváró pedig új burkolatot kapott.

Kovács Péter megköszönte a betegek és az orvosok türelmét, amellyel lehetővé tették, hogy a kerületi kivitelező magas színvonalú munkát végezhessen. Ehhez persze szükség volt a hivatal műszaki ellenőreire, akik felügyeletével még a szükséges változtatásokat is könnyedén meg tudták valósítani. A polgármester kiemelte: még soha nem volt ilyen szép orvosi rendelőben.

Dr. Csomor Ervin szerint példaértékű az a hozzáállás, amit az itt dolgozó orvosok tanúsítottak akkor, amikor máshol kellett rendelniük. A mozgásukban korlátozott betegek pedig a Nyugdíjasok Szállító Szolgálatának segítségével jutottak el orvoshoz ez idő alatt. Az alpolgármester kijelentette: a fejlődés nem áll meg, hiszen a programot folytatni szeretné az Önkormányzat, így előre láthatólag 2014-ben a Csömöri út 177. alatt található rendelő, és 2015-ben pedig a Hősök terei épület belső felújítását végzik majd el.

Dr. Pál Ildikó, a Margit utcai rendelőben dolgozók nevében megköszönte az Önkormányzatnak, hogy munkahelyük elsőként újulhatott meg.

Megújult a Jókai játszótér is

Ács Anikó elmondta: kicsik és nagyok együtt örülhetnek a megújult környezetnek, hiszen az itt élő polgárok már többször tettek panaszt a hajléktalanok és a randalírozók miatt. Amit azonban megígért, azt el is érte a polgármesternél. Az esztétikus környezetben felszabadultan játszhatnak a kicsik az egyik szülő vagy nagyszülő felügyelete mellett, míg a másik a postára, a bankba vagy vásárolni megy.

A kerület vezetője kiemelte: a kivitelező Everling Kft. felajánlásából műfű és műanyag burkolat került a játszószerek alá, amelyeket azonnal birtokba vettek a kisebb és nagyobb gyerekek, akiket meg is vendégelt az Önkormányzat.

A felújított hinta és homokozó mellett egy új libikóka, egy rugós elefánt, egy csúszdával ellátott favár, egy forgó és egy kirakós is helyet kapott a játszótéren az apróságok nagy örömére. Emellett újak a padok, és a meglévő mellé még növényzetet is telepítettek, hogy a környék még zöldebb legyen. A beruházás összköltsége 4 millió forint.

Kedves Olvasó!

Szent Mihály napján az állatokat már behajtották a legelőről, megváltoztathatatlanul kezdetét vette tehát az ősz. Ilyenkor sokakban felmerül az elmúlás gondolata, de ha jobban belegondolunk, ez a legszínesebb és legízesebb évszakunk. A aranysárga, a rozsdabarna, a bíborvörös és megannyi árnyalatban pompázó falevelek melegséget árasztanak, nem győzünk betelni az almás pitével és a szilvás gombóccal, a reggeli vacogásért kárpótol a szüret utánozhatatlan hangulata, a gesztenye és diószedés közben pedig jól esik néhány korty a pincében forró mustból. Nemcsak emlékezésre, de számvetésre is jók az őszi napok, amikor „Mesebeli illat lengi át a szobát, Megidézheted régi korok hangulatát. Forralt borral kezedben, a karosszékben, Gyönyörködhetsz szebbnél-szebb zenékben. Este a csillagos eget nézve, Felidézhetsz meséket, Amiket egykor hallottál, Amikor tiszta és jó voltál. Ne bántsd az Őszt, Fedezd fel inkább, Amit nyújt, Az összes titkát.”

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat kétheti lapja

Megjelenik 32 500 példányban
Felelős kiadó, főszerkesztő: Szabó Réka Zsuzsanna
Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla, Korrektor: Kellner Gergely
Levélcím: 1163 Havashalom u. 43.
e-mail: foszerkeszto@bp16.hu
A szerkesztőségi fogadóóra szerdánként 14–16 óráig a polgármesteri hivatalban:
1163 Havashalom u. 43., Tel./fax: 4011-408
Nyomtatás: Ringier Kiadó Kft. - Nyomda
Felelős vezető: Bertalan László nyomdaigazgató
www.ringier.hu
Terjeszti: Magyar Posta Zrt.
1138 Budapest, Dunavirág u. 2-6.
Hirdetésfelvétel:
06-20-982-5352 vagy hirdet16@gmail.com
A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentetjük meg, illetve fenntartjuk a jogot kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Ingyenes apróhirdetéseket csak a hely függvényében jelentetünk meg. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására.

Új helyen igényelhető a Kertváros Kártya

A XVI. Kerületi Önkormányzat 2011-ben létrehozott, lokálpatriotizmust erősítő, illetve a kerületi kis- és középvállalkozásokat támogató kezdeményezése tovább fejlődik, ugyanis a gyorsabb és hatékonyabb ügymenet érdekében a Kertváros Kártyát ezentúl új helyen, a Sashalmi Közösségi Teremben lehet igényelni. Emellett újra indult az ezzel kapcsolatos üdülési akció is. A részletekről Kozma Viktorral, a Sashalmi Piac Kft. ügyvezetőjével beszélgettünk.

A Kertváros Kártya minimum 8-15 százalékos kedvezményt biztosít az olyan, Önkormányzat által üzemeltetett létesítményeknél, mint az Erzsébetligeti Színház, az Erzsébetligeti és a Szentmihályi Uszoda, valamint a Sashalmi Közösségi Terem. Emellett a kezdeményezéshez csatlakozott helyi vállalkozásoknál 8-30 százalék közötti árengedményt kaphatnak az igénylők. A programban résztvevők száma 2011 óta folyamatosan bővült, így mára közel száz elfogadóhely biztosít kedvezményeket a több mint 1500 kártyatulajdonos számára. Az elfogadóhelyek naponta aktualizált állapotát a Sashalmi Piac (www.sashalmipiac.hu) és a XVI. Kerületi Önkormányzat honlapján (www.budapest16.hu) lehet megtekinteni.

– *Idén tavasszal a Sashalmi Piac Kft. – mint a XVI. Kerületi Városfejlesztő Kft. jogutódja és a Sashalmi Piac üzemeltetője – vette át a kártyával kapcsolatos feladatok ellátását, így az ügyfélszolgálati iroda is átkerült a Sashalmi Közösségi Terembe. A változások hatására sokkal egyszerűbben lehet majd használni a kártyát, ráadásul innentől kezdve az igénylés és a kézhez vétel közötti idő akár 10 percre is lerövidülhet* – hangsúlyozta Kozma Viktor.

A kártya igénylésére jogosult minden, a kerületben lakhellyel vagy tartózkodási hellyel és a személyazonosság igazolására alkalmas okmánnyal rendelkező természetes személy, valamint a XVI. Kerületi Önkormányzatnál, vagy annak valamely intézményénél bejelentett munkavállaló. A kártya igénylése 1500 forint, a 60 év felettieknek viszont ingyenes. Fontos kiemelni, hogy a kártya érvényességét évente újra meg kell hosszabbítani, ami a 60 év alattiaknak 500 forintba kerül, de a 60. életévüket betöltöttek számára már ez is ingyenes. A vállalkozók a kártya elfogadásáról a Kertváros Kártya hivatalos emblémájával ellátott matrica kiragasztásával, vagy a vállalkozás honlapján történő megjelentetésével tájékoztatják a kerületieket.

A Kertváros Kártyát a Sashalmi Piac területén található Sashalmi Közösségi Teremben lehet igényelni hétköznap 8.00 és 16.00 között. Kártyakészítés: hétfő, szerda, péntek: 8.00 - 12.00 kedd, csütörtök: 14.00 - 18.00. Az igénylőlap letölthető az Önkormányzat honlapjáról.

Aki 2014. február 28-ig igényel Kertváros Kártyát, egy éjszakát ingyen tölthet el az Önkormányzat Tusnádfürdőn található üdülőjében. Aki szeretne élni ezzel a lehetőséggel, hívja a 403-0365-ös telefonszámot, vagy írjon a kertvaroskartya@bp16.hu címre, illetve személyesen is tájékozódhat ügyfélszolgálati időpontokban a Sashalmi Közösségi Teremben.

Tájékoztató fórumot tartott a rezsicsökkentésről Kovács Péter polgármester, Szatmáry Kristóf gazdaságszabályozásért felelős államtitkár, valamint Kontrát Károly, a Belügyminisztérium parlamenti államtitkára szeptember 24-én az Erzsébetligeti Színházban. A többségében nyugdíjasokból álló hallgatóság előtt – akik teljesen megtöltötték a termet – Szatmáry Kristóf elmondta: a rezsicsökkentést a magyar emberek egyre jobb teljesítménye tette lehetővé. A folyamat pedig folytatódni fog, hiszen novembertől újabb 11,1 százalékkal mérséklődnek majd a kiadások. Kovács Péter hangsúlyozta: akinek bármilyen problémája van, az bejelentést tehet a XVI. Kerületi Önkormányzat zöldszámán (06-80-200-938), az illetékesek pedig mindenben segíteni fognak. Kontrát Károly előadásából kiderült, hogy a rezsicsökkentést megelőzően a magyar embereknek kellett fajlagosan, jövedelmük arányában a legtöbbet fizetni Európában a vízért, a villanyért és a gázért. Most a középmezőnyben vagyunk, de a cél az, hogy még előrébb kerüljünk.

Emlékhely lesz Tóth Ilona szülőháza

Fontos állomásához érkezett az a többéves folyamat, amelynek célja Tóth Ilona, kerületünk posztumusz díszpolgára, az 1956-os forradalom mártírja szülőházának megmentése. Szeptember 26-án az Árpádföldi Közösségi Egyesület székházában ugyanis megalakult a Tóth Ilonka Szülőházáért Alapítvány.

Mészáros Tibor

Tóth Ilona szülőháza Árpádföldön, az Állás utca 57. szám alatt található. Az épületet évtizedek óta nem gondozta senki, állaga évről évre romlott. Közben több civil szervezet kereste már meg az Önkormányzat vezetőit azzal a javaslattal, hogy mentsék meg a házat az enyészettől. Ennek hatására a Képviselő-testület döntött arról, hogy megvásárolja az épületet. A felújítást és a berendezést azonban a civileknek kell vállalniuk.

Ezért Rákosszentmihály és Árpádföld polgárai összefogtak, majd több előkészítő összejövetel után szeptember 26-án létrehozták a Tóth Ilonka Szülőházáért Alapítványt, amely felett Wittner Mária országgyűlési képviselő vállalt védnökséget. Rajta kívül az alapító tagok között van dr. Onyestyák György, Mireisz Tibor és Weyde Gyula. A kuratórium elnökévé Petrovics Sándort, a Kovász Egyesület vezetőjét nevezték ki, az elnökségben pedig Szatmáry László önkormányzati képviselő, dr. Benda József és Balázs Gyula kapott helyet.

Az alapítványi forma jogi alapot teremt a felújításhoz, illetve az emlékház berendezéséhez szükséges pénz kezeléséhez. A gyűjtés már a helyszínen megkezdődött, és nagy sikerrel zárult, hiszen 772 000 forint gyűlt össze. Segítség azonban nem csak pénz formájában érkezett, ugyanis többen a ház felújításában és berendezésében vállaltak feladatokat. Emellett Wittner Mária felajánlotta a majdani emlékház számára Tóth Ilonának azt a képét, amely jelenleg otthona falán emlékezteti harcostársra, és amelytől nehezen fog megválni, hiszen szinte személyes kapcsolatban van vele.

Kovács Péter polgármester nagy örömmel állapította meg, hogy milyen sokan viselik szívükön a fiatalon mártírhalált halt Tóth Ilona emlékének ápolását. Az ő lelkesedésüket látva biztos benne, hogy a Képviselő-testület jó ügy mellé állt, amikor az Állás utcai ingatlan megvásárlásáról döntött.

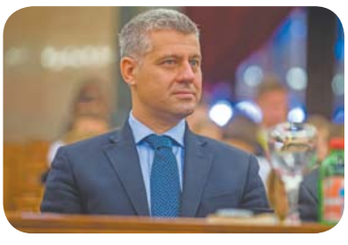
A végcél, vagyis az emlékház kialakítása persze még messze van, de bízhatunk a sikerében, hiszen sok jó szándékú civil polgár támogatását élvezve ugyanazok dolgoznak érte, akiknek a fiatal árpádföldi medika, és Mindszenty bíboros szobrát is köszönheti a kerület.

A tapasztalat érték

Az egynapos ünnepek nem azt jelentik, hogy azzal a dologgal vagy személlyel az évnek csak egy napján kell foglalkoznunk. Ilyen az Idősek világnapja is, amely éppen arra próbál rávilágítani, hogy az öregeket mindig szeretni és becsülni kell, hiszen példájukból sokat tanulhatnak a fiatalok. A XVI. Kerületi Önkormányzat számtalan kezdeményezéssel segíti az idős kertvárosi polgárokat, tiszteletükre pedig idén is rendeztek ünnepséget október 1-jén az Erzsébetligeti Színházban.

Sz. R. Zs.

Németh Nyiba Sándor versei után a nyugdíjasokat Szatmáry Kristóf gazdaságszabályozásért felelős államtitkár köszöntötte, aki szerint az életkor adottság és nem érdem. Az viszont igenis érdem, hogy vannak fiatalos idősek, akik mernek élni, és elmennek egy-egy hasonló összejövetelre. Ezáltal megőrzik lelkesedésüket, megtalálják a helyüket a világban, ugyanakkor tovább dolgoznak a családjukért és a társadalomért.



– Amikor az ember fiatal, akkor sok tévhite van az idős korral kapcsolatban. Ilyen lehet az, hogy aki már nem tevékenykedik aktívan, annak a nyugdíj egyfajta segélyként jár. A mostani kormány azonban úgy gondolja, hogy a nyugdíj a ledolgozott évekért jár azoknak, akik ezután is aktív részesei a mindennapoknak. Erről szól több intézkedés is, mint például a rezsicsökkentés, hiszen egy nyugdíjas számára ez jelenti a legnagyobb kiadást.

Kovács Péter polgármestertől már megszokhattuk, hogy humoros formában megtornáztatja a rendezvényeken jelenlévőket. Ő mindezt az egészségmegőrzéssel indokolja. Most sem tört-

ént ez másként, hiszen kézfelemeléssel számolta össze a színházteremben tartózkodó nők és férfiak arányát. Mivel a teremtés koronái jóval kevesebbszer vesznek részt hasonló rendezvényeken, ezért arra kérte a hölgyeket, hogy jövőre hozzák magukkal az urakat is.

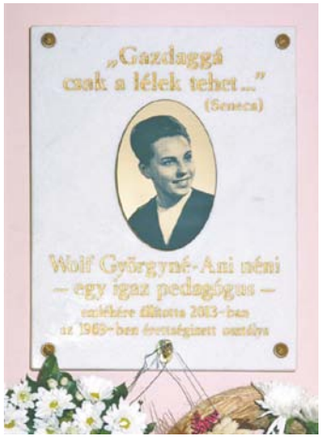
– Elkértem a statisztikát, amely szerint 18 idős ember él a kerületben. Hiszen tudják, hogy van a besorolás? 60 éves korig mindenki fiatal, 100 éves korig középkorú, utána pedig idős. Kívánom mindenkinek, hogy érje meg az idős kort, a jelen lévő középkorúaknak pedig azt kívánom, hogy jó egészségben tudjanak vigyázni a gyerekeikre, az unokáikra és a dédunokáikra. A bölcsességüket pedig osszák meg velünk, hiszen nekünk, fiataloknak még nincs nagy élettapasztalatunk, de nagy igényünk van rá.

Kovács Péter egy „megállapodást" is kötött a nyugdíjasokkal: megígérte nekik, hogy az Önkormányzat továbbra is segíti őket, amiben csak tudja, cserébe viszont arra kérte az időseket, hogy osszák meg a Kertváros vezetőivel a tapasztalataikat és a tanácsaikat. Ezután megint egy kis torna következett, hiszen a kerület vezetője megkérdezte, hány nyugdíjas hallott már a dr. Csomor Ervin alpolgármester javaslatára 2007-ben bevezetett fűtési támogatásról, illetve a Nyugdíjasok Segítő Szolgálatáról, amelynek munkatársai a rászorulóknál ingyenesen elvégzik a kisebb ház körüli és javítási munkákat. Kovács Péter felhívta a figyelmet a közelmúltban kibővült Nyugdíjasok Szállító Szolgálatára is, amely vásárolni viszi az időseket. Az alkalmi testmozgás tehát eredményes volt, hiszen ezeket a lehetőségeket már sokan vették igénybe a kerületi nyugdíjasok közül.

milyen jó lesz, ha nem hajítanak majd a szemétre!«, hanem azért, mert a lélek még érzékenyebb volt, a szellem nyitottabb, s az öregember, óriási élettapasztalatával olyan értékeket jelenített meg, amely a fiatalabbak számára vonzó és kívánatos volt! (...) Az öregember akkoriban nem teher volt, hanem felbecsülhetetlen érték: nem azt nézték, milyen mulandó teste, hanem hogy ki lakik benne!"

A köszöntő beszédek után a János utcai nyugdíjas klub egyik tagja az idősek nevében felköszöntötte a polgármestert, aki most ünnepelte születésnapját. Ezt követően Papp Györgyi

Baloghné Szabó Olga, a Területi Szociális Szolgálat vezetője azt kívánta a jelenlévőknek, hogy mindennapjaik megélésében legyen társuk a hit, a remény és a szeretet, az idősek megbecsülésének jelentőségére pedig egy Müller Pétertől származó idézettel hívta fel a figyelmet: *„Ősi és érett kultúrákban az öregeket nem azért tisztelték, mert fáradságos életükkel kiérdemelték, nem is abból a józan előrelátásból, hogy »egyszer én is öreg leszek, s* előadásában hallgathatott meg néhány régi slágert a közönség, majd Ihos József humorista szórakoztatta az időseket. Szemerédy Bernadett produkciója után pedig a Mátyásföldi Sztárzenekar által játszott cigányzenére és magyar nótákra mulathattak a jelenlévők. A rendezvény végén az Önkormányzat megvendégelte azokat a nyugdíjasokat, akik idén is zsúfolásig megtöltötték a színháztermet.



Nosztalgikus emléktábla avatás

A Szerb Antal Gimnázium épülete műemlék jellegénél fogva kerületünk kulturális örökségét gazdagítja. Az ősparkkal körülvett, háromszintes épületben 1906 óta folyik oktatás. Az azóta eltelt 107 év történetéről, a Cinkota életében meghatározó szerepet játszó Batthyány családról, az iskola névadójáról, Szerb Antalról, valamint egyéb irodalmi és történelmi érdekességekről tartottak idegenvezetést az intézmény irodalom- és történelemtanárai. Ezen kívül művészettörténeti előadás, kamarakoncert, kiállításmegnyitó és egy különleges emléktábla avató is színesítette a hagyományos nosztalgianap programját, amely idén is kapcsolódott a szeptember 21-ei Kulturális Örökség Napjához.

Mészáros Tibor

A patinás cinkotai oktatási intézményben ilyenkor minden terem nyitva áll az egykori diákok előtt, akik közül többen tartanak osztálytalálkozót. Ezt az alkalmat használta fel az egyik, 1969-ben érettségizett osztály, hogy emléket állítson szeretett osztályfőnökének, Wolf Györgyné Ani néninek. Az egykori tanulók nevében Takács László – lapunk első főszerkesztője – mondott ünnepi beszédet, amelyben hangsúlyozta: osztálytársaival mind a mai napig évente többször találkoznak. Abban pedig, hogy az érettségi után sem széledtek szét, döntő szerepe volt Ani néninek, aki lakásán minden karácsony előtt szívesen látta vendégül volt tanítványait, elment velük kirándulni, és mindenkiről mindent tudott. Éppen ezért gyakran keresték fel őt, kikérték a tanácsát, bemutatták választottjaikat, eldicsekedtek szakmai eredményeikkel, kitüntetéseikkel vagy éppen újszülött gyermekükkel. Ani néni 3 éve örökre elköszönt szeretett osztályától, de abból a lelki gazdagságból, amit élete folyamán felhalmozott, bőséges örökséget hagyott tanítványaira. Erre utalt dr. Hoffmann Rózsa köznevelésért felelős államtitkár üzenete is, amelyet levélben juttatott el a résztvevőkhöz, valamint az a Senecától származó idézet is, amely az emléktáblán olvasható: „Gazdaggá csak a lélek tehet".

A táblaavató után Barki Gergely művészettörténész, a Magyar Tudományos Akadémia munkatársa tartott előadást a XX. század elején alkotó, nyolc kiváló festőből – Berény Róbert, Czigány Dezső, Czóbel Béla, Kernstok Károly, Márffy Ödön, Orbán Dezső, Pór Bertalan, Tihanyi Lajos – álló csoport munkásságáról. Mivel a remekművek szétszóródtak a világ minden táján, ezért a szakember azon fáradozik, hogy az eltűnt alkotások nyomára bukkanjon. Törekvése már eddig is jelentős eredményekkel járt, az előkerült festmények sokszor krimibe illő történeteit pedig meg is osztotta a hallgatósággal.

A nosztalgianap állandó fellépője a Nitkulinecz Zsanett vezette Primavera kórus. A zömmel lányokból álló együttes egyidős az Ukrajnából származó tanárnő magyarországi munkásságával. A Primavera tagjai 1992 óta már számtalan alkalommal szerepeltek kerületi rendezvényeken, de sokszor léptek fel a Magyar Kultúra Házában külföldi vendégek előtt, és egyéb művészeti eseményeken is. Most nemcsak klasszikus szerzők műveit, hanem autentikus népdalokat és könnyűzenei dalokat is énekeltek.

A kellemes muzsika után ismét a festmények jutottak főszerephez, hiszen A. Bak Péter Corvin-díjas festőművész kiállításának megnyitóján vehettek részt az érdeklődők. Az ART 16 Művész Csoport alapító elnöke felhívta a figyelmet a 160 éve született Csontváry Kosztka Tivadar, valamint saját édesapja, P. Bak János művészettörténeti jelentőségére, aki idén lenne 100 éves. Miután pedig megemlékezett a Magyar Dráma Napjáról, elmesélte kiállított képeinek keletkezéstörténetét.

Cikk-cakk Sakkpalota

Idén új helyszínen, a Művészetek Palotájában rendezték meg az Aquaprofit-Polgár Sakkfesztivált és a Sakkpalota Nemzetközi Konferenciáját szeptember 29-én. Ha pedig sakk, Polgár lányok és oktatás, akkor biztosak lehetünk benne, hogy képviselteti magát kerületünk egyik oktatási intézménye, a Lemhényi Dezső Általános Iskola is. Természetesen idén sem maradt el a szimultán sakkozás, amit még egy olyan különleges vendég is érdeklődéssel figyelt, mint Garri Kaszparov sakkvilágbajnok.

VAn

A Dienes Anna által vezetett intézményben évek óta kiemelt szerep jut a sakknak. A konferencián Őryné Gombás Csilla tanítónő a 2. és 4. osztályos diákokkal mutatta be, hogyan tanulnak a gyerekek a stratégiai táblajáték tantárgyi integrációján keresztül, amely segít a különböző készségek fejlesztésében. Ezután az igazgatónő tartott szakmai előadást arról, hogy mindez a Lemhényiben hogyan valósul meg.

A Polgár Judit Sakk Alapítvány és az iskola együttműködéséből egy egyedülálló, új módszertani program jött létre az általános képességek fejlesztésére, a logikus és kreatív gondolkodás elősegítésére, valamint a digitális korban fellépő gondolkodásfejlődési hiányosságok pótlására. Az előkészületekről szóló kisfilmet be is mutatták a konferencián.

A programnak – amely iránt svédországi és amerikai szakemberek is nagy érdeklődést tanúsítottak – köszönhetően a 100 fős sakkversenyen kiemelt eredményt ért el az iskola két tanulója, hiszen Katona Tamás a 3., Antal Ákos pedig a 8. helyen végzett.

A lemhényisek azonban nemcsak a tanulmányi előmenetelben jeleskednek, hanem a művészetekben is. Éppen ezért Vikol Kálmán zenetanár és a Csipikék kórus adta elő a rendezvényre készített Cikk-cakk sakkdalt, amelynek alapját Polgár Judit sakkverse adta, és amelyet Molnár György, az Omega együttes tagja zenésített meg. A sakkbábuknak öltözött diákok előadása olyan jól sikerült, hogy azonnal az esemény slágere lett.

Az Aquaprofit-Polgár Sakkfesztivál az elmúlt években olyan rangos civil és társadalmi eseménnyé vált, amelyen szívesen vesznek részt ismert közéleti személyiségek, sportolók, művészek, idén pedig mindenki szeme és füle a Lemhényi iskolára szegeződött.

Még két óvoda szépült meg

Ahogy arról előző számunkban már hírt adtunk, a nyár folyamán négy kerületi óvodát újított fel az Önkormányzat. Az átadó ünnepséget a Sashalmi Manoda Óvoda Könyvtár utcai épületében szeptember 25-én, a Cinkotai Huncutka Óvoda Jövendő utcai tagintézményében pedig szeptember 27-én tartották. A rendezvényeken részt vett Kovács Péter polgármester, dr. Csomor Ervin alpolgármester, Ivicz Mihály, a GAMESZ vezetője, Zsömböly Antal műszaki ellenőr, valamint a kivitelező cégek képviselői is.

MÉSZÁROS TIBOR

Benisné Hepp Zsuzsanna, a sashalmi intézmény vezetője elmondta: tavaly egy pályázat keretében önállóan szerették volna újjá varázsolni az óvodát, de nem jártak sikerrel. Ezért is volt külön öröm számukra, amikor megtudták, hogy az Önkormányzat az ő tagintézményüket is felújíttatja. Nehéz időszakon vannak túl, de az épület új színei és a zöld gyep mindenért kárpótlást nyújt. Az óvodavezető megköszönte mindazok munkáját, akiknek segítségével kicserélték a nyílászárókat, hőszigetelték a falakat és kicserélték az ereszcsatornát. Emellett kiemelte azt is, hogy jutott pénz a Mátészalka utcai óvoda beázó lapos tetejének szigetelésére is.

Kovács Péter hangsúlyozta: a négy épületet pályázati forrásból szerették volna megújítani, de az elbírálás lassúsága miatt kifutottak volna az időből. Dr. Csomor Ervin alpolgármester javaslatára ezért az Önkormányzat saját forrásból biztosította a munkálatokhoz szükséges összeget, hogy a felújítást még nyáron elvégezhessék. A polgármester elégedetten állapította meg, hogy az óvodák felújítása mind a négy helyszínen kifogástalan minőségben történt meg. Ennek magyarázata, hogy helyi, magyar vállalkozókra bízták a munkát, akik lakhelyükön talán még több figyelmet fordítanak a kivitelezés színvonalára.

Ezután az ovisok Pillangó csoportjának tagjai fakanállal a kezükben utaltak arra, hogy az Önkormányzat kifőzött valamit, a Manócskák pedig indiánruhában, tollas fejdíszekkel mutatták be, hogyan jártak indián táncot ők és az óvoda dolgozói, amikor megpillantották a megszépült épületet és az udvart.

Két nappal később a Jövendő utcai huncutkák is megünnepelték intézményük megszépülését. A Váradi Marianna vezette intézmény munkatársai a rendezvényt összekötötték az óvoda interkulturális napjával, amely a „Színes világ. A hazánkban élő idegen ajkú gyermekek és családjaik integrációjának elősegítése. Interkulturális gondolkodásmód kialakítása." (TÁMOP 3.4.1.B-11/1-2012-0002) elnevezésű program része.

Az óvodások szüleinek a kerület vezetője beszámolt arról, hogy a cinkotai intézmény esetében nemcsak az épület energiafelhasználásának, fűtésének és szigetelésének korszerűsítését tekinti nagy eredménynek, hanem azt is, hogy egy tíz éve tartó tárgyalássorozat végén létrejött az a telekcsere, amely megoldotta a kicsik játszóhelyének kibővítését. Ezáltal a gyerekek télen egy új kazán által fűtött, új ablakokkal, ajtókkal és ereszcsatornával ellátott épületben tartózkodhatnak, a jó időben pedig egy jelentősen megnövekedett alapterületű, füvesített udvaron játszhatnak. Mindezeken felül a Kerületgazda Szolgáltató Szervezet jóvoltából az óvodakert új, tömör hátsó kerítést is kapott.

A műsor az óvoda környezetében élő nemzetiségek kultúrájából adott ízelítőt. Cinkota szlovák népdalaiból a Cinkotai Nyugdíjas Klub tagjai, meséiből Erdélyi Tímea adott elő néhányat. A Batthyány Ilona Általános Iskola ötödikesei autentikus erdélyi népdalokat énekeltek, a kínai és vietnámi gyerekek hagyományaiból választott oroszlántánccal pedig a Saolin Kung-Fu Egyesület három tagja szórakoztatta a közönséget.

A Cinkotai Huncutka Óvoda Alapítvány a népek kulináris kultúrájának bemutatásával csatlakozott az eseményhez, ezért erdélyi, szlovák, orosz, valamint vietnámi és kínai ételeket készített az ünneplők számára.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A XVI. Kerületi Önkormányzat az Emberi Erőforrások Minisztériumával együttműködve idén is meghirdeti **a Bursa Hungarica pályázatot a felsőoktatásban tanuló hallgatók („A" típusú), illetve felsőfokú tanulmányaikat a későbbiekben megkezdő fiatalok részére („B" típusú).**

Mindkét pályázat részletei az Önkormányzat honlapján (www.budapest16.hu) olvashatók.

A pályázat rögzítésének és benyújtásának határideje: november 15.

A beadáshoz a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerében regisztráció szükséges, amit az www.eper.hu honlapon lehet megtalálni. A személyes és pályázati adatok feltöltését követően az űrlapot nyomtatva, a pályázó által aláírva, a kötelező csatolandó mellékletekkel együtt egy példányban személyesen vagy postai úton kell benyújtani a XVI. Kerületi Polgármesteri Hivatal Szociális Irodáján (1163 Budapest Havashalom u. 43.) További információt a 4011-432 telefonszámon kaphatnak az érdeklődők.

Búcsú a nyártól

A szokásokhoz híven idén is színes, sok műfajt felvonultató szabadtéri műsorral búcsúzott a nyártól a kerület legnagyobb lakótelepe szeptember 22-én. A műsort dr. Környeiné Rátz Katalin önkormányzati képviselő, a Centenáriumi Lakótelepért Egyesület tagja rendezte, és Péteri Ildikó, a Sashalmi Tanoda igazgatóhelyettese vezette.

MÉSZÁROS TIBOR

Kovács Péter emlékeztetett arra, hogy szükségesnek és jónak tartja, ha a lakóközösségek évente legalább néhányszor összejönnek, hiszen az ilyen események kapcsolatokat teremtenek és közösséget formálnak. Egyúttal köszönetet mondott dr. Környeiné Rátz Katalinnak és segítőinek, hogy ezt a lehetőséget évről évre megteremtik.

Míg korábban a programot főként a gyerekek szórakoztatására állították össze, addig idén inkább a felnőtt korosztály, sőt a szeniorok vettek részt az előadásban, amit az Önkormányzat támogatását élvező Mátyásföldi Fúvószenekar műsora nyitott meg. Vaszlik Kálmán és Vikol Kálmán vezényletével szólt a klasszikus zene, a musical, az induló, a világslágerek fúvós átiratai, a tangó és a jazz. Sikerüket bizonyítja, hogy amíg a néhány különleges ritmushangszerrel megerősített zenekar játszott, a hallgatóság létszáma a duplájára nőtt.

Ezután az Életvidám Szenior Tánccsoport mutatta be produkcióját. Az ősz hajú szereplőket Oxana Yegonyan és László Attila készíti fel a fellépésekre. Rajtuk kívül bemutatta műsorát a kerület másik, Csirmaz Szilvia által vezetett szenior tánccsapata is. Őket az Arabeszk tánccsoport követte, akik viszont dinamikus mozgásukkal, és látványelemekkel tarkított előadásukkal a fiatalság lendületét hozták a színpadra.

A cinkotai asszonykórus tagjai nemcsak autentikus szlovák és magyar népdalaikkal, hanem gyönyörű népviseletükkel is kivívták a közönség elismerését. A hagyományok tisztelete után a modern kor egyik mozgásformája, a zumba következett, amelyből Ferenczi Eszter és tanítványai adtak ízelítőt. Végül a kerületi fiatalság kedvence, a Quo Vadis együttes zárta a nyárbúcsúztatót.

Szent Mihály-napi forgatag

A rákosszentmihályi plébánia és a Petrovics Sándor vezette Kovász Egyesület idén is megrendezte a Szent Mihály-napi búcsút a Templom téren szeptember 29-én. A vásári forgatagban résztvevők száma meghaladta a korábbi évekét.

MÉSZÁROS TIBOR

A Rákosszentmihály névadó szentjének tiszteletére tartott program hagyományosan szentmisével kezdődött, amit Süllei László érseki helynök, Erdő Péter bíboros helyettese celebrált. A magas rangú egyházi vezető szentbeszédében elismeréssel szólt a kerületi közösség keresztény hagyományokon alapuló érték- és közösségteremtő munkájáról, amely országosan is példaértékű, hiszen olyan eredményei vannak, mint a Néri Szent Fülöp Katolikus Általános Iskola létrehozása, a Mindszenty-szobor felállítása, vagy a csángó gyerekek patronálása. A szentmisét körmenet követte, majd mind a téren, mind a színpadon kezdetét vette a vásári forgatag.

Szatmáry László önkormányzati képviselő megnyitó beszédében szintén utalt arra, hogy milyen fontos a hagyományok ápolása, továbbadása és az értékek megőrzése.

A Szent Mihály-napi műsor idén is a legkisebbek fellépésével kezdődött, majd a Szent Korona utcai óvodások után nyolc kerületi általános iskola produkciója következett. A korábbi évek hét állandó résztvevőjéhez idén ugyanis csatlakoztak a Centenáriumi Általános Iskola tanulói is. Így ötven felkészítő tanár munkája nyomán összesen négyszáz tanuló mutatta be tehetségét. A legnépesebb csapattal a kölcseysek érkeztek, akik két énekkarukon kívül mazsorett csoportjukat is elhozták. A diákokat a német nemzetiség Rozmaring kórusa és a Corvin kórus követte.

Közben a templom körüli téren is nagy volt a nyüzsgés: a kirakodóvásár árusai kínálták portékájukat, zajlott az élet az ugráló várban, a bátrabbak pedig kipróbálhatták, milyen érzés egy igazi ló nyergében ülni. Volt vattacukor, csokoládé, mézeskalács, ajándék- és dísztárgyak, értékes csecsebecsék, egyszóval minden, amitől búcsú a búcsú.

Délután pedig megérkezett Kovács Péter polgármester is, aki köszöntötte a rendezvény résztvevőit, és gratulált a szervezőknek ahhoz, hogy minden évben az ünnephez méltó módon emlékeznek meg Szent Mihály napjáról, amit éppen ezért szívesen támogat az Önkormányzat is.

Kovács Péter polgármester köszöntötte 90. születésnapja alkalmából *Rácz Jánost*, aki a XVI. kerület egyik testvérvárosában, az újvidéki Kishegyesen látta meg a napvilágot. Többszöri költözés után került Budapestre, ahol az Óbudai Hajógyárban 40 évig dolgozott asztalosként.

János bácsi életének regénye sajnos tele van sötét oldalakkal. Első felesége fiatalon, 37 évesen elhunyt, és azóta már három gyermekét is elvesztette. Szerencsére három unokájának és négy dédunokájának szeretete kárpótlást jelent a veszteségekért.

János bácsi második feleségét a munkahelyén ismerte meg. 1975-ben költöztek a kerületbe, és csaknem 40 éve élnek boldog házasságban.

A szépkorú ünnepelt szikár, mozgékony ember, ülni nem szeret. Minden nap elmegy vásárolni, megveszi az újságot, és rendszerint jóval később tér haza, mert a szembejövő ismerősökkel mindig megáll néhány szóra beszélgetni. Isten éltesse még nagyon sokáig!

Bogrács és bor a Piacon

Sz. R. Zs.

A tavaszi halászléfőző verseny és a nyári grill party után most szüreti mulatságot rendeztek a Sashalmi Piacon október 5-én. A délelőtti piacnap után a kirakodóvásáron főleg a hölgyek jártak jól, hiszen számtalan ékszer, ruha és házi készítésű finomság közül válogathattak. Az urakat ugyanakkor kézi készítésű sörök és jófajta borok várták, a családdal érkezők pedig lovas kocsikázáson is részt vehettek. A legnagyobb várakozás azonban a főzőversenyt előzte meg.

Miután a szakértő zsűri – Ivicz Mihály, Mészáros Attila, Opóczky Sándor, Opóczky István és Szabó Dániel – megadta a jelet, fellobbant a tűz a kulináris megmérettetésre nevezett 13 csapat bográcsa alatt, és csakhamar ínycsiklandó illatok lepték be a Margit utca piaci szakaszát. Mivel jó ebédhez szól a nóta, ezért Bagdi Erzsi énekelt néhány örökzöld slágert a számtalan látogatónak, akik ezután egy néptáncbemutatót is megtekinthettek.

Kozma Viktor, a Sashalmi Piac Kft. ügyvezetője elmondta: szeretnének egy újabb hagyományt teremteni, hiszen a szüreti mulatságokat mindenki szereti függetlenül attól, hogy az ország mely táján él. A piac pedig kiváló színtere ennek, mivel az itteni árusok meg tudják teremteni ennek az alapját azokkal a portékákkal, amiket árulnak.

A helyszínre természetesen kilátogatott Kovács Péter polgármester is, aki egy-két csapatnak még segített is kevergetni azt az ételt, amelynek bográcsban kellett készülnie, és ízvilágában, valamit a tálaláskor tükröznie kellett a szüreti hangulatot.

A program a programban részeként, a Vakok Intézetének tagjai, illetve kerületi gyerekek mondtak ítéletet azokról a bolognai ragukról, amelyeket mesterszakácsok készítettek el szabadtűzön bográcsban. A kicsik szavazatai alapján a hat versenyző közül Hargitai György mesterszakács főztje volt a legízletesebb.

Az amatőr kukták versenyében a díjak átadásában Szatmáry Kristóf államtitkár is a zsűri segítségére volt. A leves kategória nyertese a szír csapat lett, főételével pedig Tóth Zoltán és csapata győzte meg leginkább a zsűrit.

Akinek nem jutott a díjazott ételekből, az falatozhatott a töki pomposból vagy a kürtős kalácsból, mindezt leöblíthette musttal, a rendezvény végén pedig a Fifty's Heaven együttes rock and roll slágereire táncolhattak azok, akik a kora őszi hideg ellenére is a szabadban töltötték ezt az estét.

A XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT PÁLYÁZATOT HIRDET AZ ALÁBBI INGATLANOK ÉRTÉKESÍTÉSÉRE:

Ingatlanok címe:	Területe: m²	Kikiáltási ára:
Vágás utca 115601/92 hrsz	921	16 578 000,- Ft+Áfa
Vágás utca 115601/95 hrsz	921	16 578 000,- Ft+Áfa
Vágás utca 115601/96 hrsz	922	16 596 000,- Ft+Áfa
Vágás utca 115601/99 hrsz	922	16 596 000,- Ft+Áfa
Vágás utca 115601/100 hrsz	923	16 614 000,- Ft+Áfa
Olló utca 115601/93 hrsz	921	16 578 000,- Ft+Áfa
Olló utca 115601/94 hrsz	921	16 578 000,- Ft+Áfa
Olló utca 115601/97 hrsz	920	16 560 000,- Ft+Áfa

Benyújtási határidő: október 25.

A teljes pályázati anyag megtalálható a www.budapest16.hu honlapon. További információt Handelné Kiscelli Ágnes ügyintézőnél személyesen, telefonon (4011-483), illetve e-mailben: vagyoni@bp16.hu kaphatnak az érdeklődők.

Corvin Művelődési Ház
ERZSÉBETLIGETI SZÍNHÁZ

PROGRAMAJÁNLÓ

1165 BUDAPEST, HUNYADVÁR UTCA 43/B. TELEFON: 401-3060.

SZÍNHÁZ

November 10. vasárnap 17:00
A CIGÁNYPRÍMÁS – nagyoperett 3 felvonásban – Az Operett Világ Együttes előadása
A cigányprímás legendája különösen alkalmasnak kínálkozott a megzenésítésre, a téma felkeltette a zeneszerző, Kálmán Imre érdeklődését. Az operett középpontjában Rácz Pali, a híres cigányprímás áll, akiért bomlanak a nők, hangszere lázba hozza a világvárosokat.
A főbb szerepekben: Szolnoki Tibor és Zsadon Andrea. Jegyár: 2700 Ft, 3500 Ft
Online jegyvásárlás: www.ticketportal.hu

ZENE

Október 13. vasárnap 15:00
ŐSZI NÓTAPARÁDÉ
Magyar nóták, operett-egyvelegek és fergeteges cigány show, valamint a Mátyásföldi Sztárzenekar a 100 tagú Cigányzenekar virtuóz szólistáival.
Jegyár: 1400 Ft

CSALÁDI PROGRAMOK

Október 13. vasárnap 11:00
ALMA ZENEKAR KONCERTJE
Az egyre népszerűbb együttes országszerte több száz koncertet ad évente. Októberben nálunk is bemutatják legújabb dalaikat, és nosztalgiáznak a régi műveik eljátszásával. A gyerekek, sőt a szülők is aktív részesei és formálói lesznek a sok vidámsággal fűszerezett műsornak.
Jegyek: gyerek 1000 Ft, felnőtt 1400 Ft, családi 4500 Ft

Október 15. kedd 9:00 és 11:00
PAPÓ ZENEDÉJE
A Gyerkőc Bérlet első előadása. A Kiss Ferenc első könyvéből készült mű egy szórakoztató gyermekprodukció, ami a koncert-színházi élmény mellett iskolán kívüli tanóraként is értelmezhető legyen szó zenéről, irodalomról, hagyományról, népművészetről. A koncerten a kötetben megjelenő hangszerekkel is megismerkedhetnek a gyerekek. 4-10 éveseknek
Jegyár bérlettel: 1000 Ft, bérlet nélkül: 1100 Ft
Gyerkőc Bérlet: 2000 Ft (2+1 előadás)

Október 19. szombat 11:00
FÉLŐLÉNY – A Spirit Színház előadása
Igazi családi színház gyerekeknek és felnőtteknek, amely Békés Pál regényéből készült. Életre szóló tanulsággal, színvonalas, modern és fülbemászó zenével. 4 éves kortól. Jegyár: gyerek 800 Ft, felnőtt 1200 Ft, családi 3600 Ft.

Október 20. vasárnap 10:30
KOLOMPOS TÁNCHÁZ
A Kolompos együttes koncertjein a népi hangszereken megszólaltatott élő muzsika erejével tanítja és szeretteti meg a népzenét a gyerekekkel a mulatságok alkalmával egy-egy ünnepkörhöz kapcsolódó mesékkel. 2-8 éveseknek.
Jegyár: 900 Ft, családi jegy: 3000 Ft (2 felnőtt +2 gyermek).

Október 30. szerda 10:00
LIGETI BABA KLUB
A klubba várnak minden olyan szülőt, nagyszülőt, családtagot, akit érdekelnek a legújabb gyermeknevelési és életmódbeli irányzatok. A látogatók rendelkezésére állnak kölcsönözhető hordozóeszközök, könyvek és szakképzett hordozási tanácsadó segítségét is igénybe vehetik.

KIÁLLÍTÁS

Október 15. kedd 17:30
ART 16 MŰVÉSZ CSOPORT 56-OS KIÁLLÍTÁSA
Az Art 16 Művész Csoport és az 1956 Magyar Nemzetőrség XVI. kerületi szervezetének rendezésében. Megtekinthető: november 7-ig a Napfény Galériában.

Október 16. szerda 18:00
TESZÁK SÁNDOR GRAFIKUS, KARIKATURISTA ÉS DOROGI FERENC KERÁMIASZOBRÁSZ KIÁLLÍTÁSA
Köszöntőt mond: Kovács Péter polgármester. Megnyitja: Bognár Nándor, az Érdi újság főszerkesztője. Közreműködik: Tóth János István (gitár). A rendezvény háziasszonya: Szabó Réka Zsuzsanna, a XVI. Kerületi Újság főszerkesztője. Megtekinthető: november 8-ig a Harmónia Teremben

Október 22. kedd 17:00
„MAGYAR GRAFIKA – MÚLT ÉS JELEN" - P. BAK JÁNOS FESTŐ MŰVÉSZETE
Az Art 16 Művész Csoport szervezésében. A program a XVI. Kerületi Önkormányzat támogatásával valósul meg. Megnyitja: dr. Kelényi István művészettörténész. Megtekinthető: november 8-ig a Kamara Galériában.

EZ+AZ

Október 12. szombat 14:00
II. KERTVÁROSI TEHETSÉGKUTATÓ
A nagysikerű tehetségkutató verseny döntője, fiatal fellépőkkel. A belépés ingyenes.

Október 19. szombat 9:00 - 12:00
NYITOTT NEMZETKÖZI TÁNCKURZUS
A Liget Táncakadémiával együttműködve folytatódnak a tánckurzusok. Ezúttal dél-szláv táncokat tanulhatnak az érdeklődők Jorgos Antonopoulos és Halász Gergő vezetésével. További időpontok: november 11., december 14. Jegyár: 900 Ft

ELMARAD!

Sajnálattal tudatjuk a kedves közönséggel, hogy a Corvini Domini
október 18-ára tervezett Sztárvarázs című hagyományos gálaműsora
technikai okok miatt elmarad. Az új – várhatóan 2014. első negyedévi – időpontról
a XVI. Kerületi Újságban olvashatnak. Kázmér József (Öcsi bácsi)

A XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT PÁLYÁZATOT HIRDET AZ ALÁBBI INGATLANOK ÉRTÉKESÍTÉSÉRE:

Ingatlanok címe:	Területe: m²	Kikiáltási ára:
Kőszál utca 2/A, 101061/10 hrsz.	632 m²	25 600 Ft/m² +Áfa
Keringő utca 1/B, 101061/14 hrsz	562 m²	25 600 Ft/m² +Áfa.
Sasvár utca 101061/18 hrsz	750 m²	25 600 Ft/m² +Áfa.
Sasvár utca 101061/17 hrsz és Keringő utca 101061/19 hrsz	842 m² + 80 m²	Együttes kikiáltási ár: 21 555 200 Ft +Áfa.

Benyújtás határideje: október 25.

A teljes pályázati anyag megtalálható a www.budapest16.hu honlapon.
További információt dr. Lukács Titanilla Vagyonhasznosítási irodavezetőnél személyesen, telefonon (4011-480), illetve e-mailben: vagyoni@bp16.hu kaphatnak az érdeklődők.

Életvidám Táncklub

**Erzsébetligeti Színház,
Hunyadvár u. 43/b,
Tel.: 06-20/936-0554**

FELHÍVÁS
A KERÜLET 50 ÉVEN FELÜLI KOROSZTÁLYÁHOZ
„Aktivitás és közösségi élmény együtt az egészségért" – európai egészségakció
Az igényes zenének és táncnak nemcsak a hétköznapi problémák megoldásában, hanem az egészségmegőrzésben is nagy szerepe lehet. A program Angliában és Svájcban már nagyon népszerű. A több éve sikeresen működő Életvidám Táncklub csoportja fesztiválok díjazott szereplője, hazai reklámok és külföldi filmforgatások statisztája szeretettel várja az új tagokat. A közelmúltban a klub tiszteletbeli elnökévé választotta a XVI. kerület díszpolgárát, Kázmér Józsefet (Öcsi bácsit).
Csatlakozzon Ön is, és legyen boldogabb!
Klubnapok minden hétfőn 13.30-tól és csütörtökön 10.30-tól az Erzsébetligeti Színházban.
Információ: 06-20/936-0554

Gyertyagyújtás a hősökért

„Oltalmazd meg, Mindenható, az én különben is szerencsétlen hazámat a további veszedelemtől! Hajlítsad az uralkodó szívét kegyességre a hátramaradó bajtársak iránt, és vezéreld akaratát a népek javára! (...) Áldd meg Aradot! Áldd meg a szegény, szerencsétlenségbe süllyedt Magyarországot! Te ismered, ó, Uram, az én szívemet, és egyetlen lépésem sem ismeretlen előtted: azok szerint ítélj fölöttem kegyesen, s engedj a túlvilágon kegyes elfogadást találnom. Ámen."

Sz. R. Zs.

A magyar hazáért és szabadságért meghalt hősökre évente többször emlékezünk. Van azonban egy olyan gyásznap, amely kezd feledésbe merülni. Ez október 6-a, amely az Aradon, 1849-ben kivégzett 13 vértanú emléknapja. Hogy az önfeláldozó katonák tetteit soha ne feledje el az utókor, néhány kertvárosi polgár idén is összegyűlt a Pilóta utcai hősi emlékműnél, hogy együtt emlékezzen a mártírokra. Ünnepi beszédet Szatmáry Kristóf gazdaságszabályozásért felelős államtitkár mondott, aki kiemelte: furcsa érzés lehetett, amikor a magyar nemzet szabadságáért az életüket is feláldozni kész honvédek nyugodt szívvel várták a rájuk koholt vádak alapján kiszabott ítélet végrehajtását. Az államtitkár szerint Batthyány Lajos, az ország első szabadon választott miniszterelnöke, valamint az aradi 13 mártíromsága hasonló volt Jézuséhoz, hiszen mindannyian példát szerettek volna mutatni az embereknek. A magyarság történetének legutóbbi 3-400 éve küzdelem volt a hazáért és a szabadságért. A nép a forradalmait rendre megnyerte Rákóczival, Kossuthtal és 1956-ban is, de a szabadságharc hosszú küzdelmek árán mindig elbukott. Szatmáry Kristóf szerint a most meggyújtott gyertyák lángjai arra emlékeztetik honfitársainkat, hogy több harcot már ne bukjunk el, mert ezért az országért már nagyon sokan adták az életüket, most viszont végre a saját kezünkbe vehetjük a sorsunk irányítását.

POFOSZ XVI. kerületi szervezete

Veres Péter út 27. • Tel.: 06-70/239-5264
Vitéz lovag Palla László elnök

A FORRADALOMRA EMLÉKEZÜNK

A POFOSZ XVI. kerületi szervezete és a Kossuth Nemzetőrség Corvin tagozata szeretettel meghívja a kerület polgárait
október 19-én 10 órára
a Jókai út 6. szám alatti irodaházba az 1956-os forradalom 57. évfordulójának tiszteletére rendezett megemlékezésre.
A rendezvényt megnyitja Dezső Mihály altábornagy, a Kossuth Nemzetőrség parancsnoka, beszédet mond vitéz lovag Palla László, a POFOSZ XVI. kerületi szervezetének elnöke.

* * *

MEGHÍVÓ

A POFOSZ XVI. kerületi szervezete és a Magyar Nemzetőrség tisztelettel meghívja a kerület polgárait, intézményvezetőit és a civil szervezetek képviselőit
október 21-én 18 órára
a XVI. Kerületi Önkormányzat Kovács Attila Galériájába, ahol a Corvin Művészklub ünnepi kiállításával egybekötött megemlékezését tartják az 1956-os forradalom tiszteletére.
Beszédet mond Kovács Péter polgármester, Dégi András, a POFOSZ országos elnöke, és vitéz lovag Palla László, a POFOSZ XVI. kerületi elnöke. A rendezvényt a XVI. Kerületi Önkormányzat támogatja.

XVI. Kerületi Vöröskereszt

Veres Péter út 27. Tel.: 403-5562 délelőtt

VÉRADÁS
Október 29., kedd 13 és 18 óra között
Helyszín:
a Vöröskereszt székháza (Veres Péter út 27.)
Vért adhat minden 60 évnél nem idősebb, egészséges állampolgár, aki magával hozza személyi igazolványát és TAJ kártyáját.
A véradás életet menthet!

Árpádföldi Közösségi Egyesület

Cibakháza u. 45-47., Tel.: 06-20/389-2829

OKTÓBER 23., SZERDA 15 ÓRA

Az Árpádföldi Közösségi Egyesület szeretettel meghív minden kertvárosi polgárt a Tóth Ilonka térre (Állás utca - Zöldséges utca sarok), az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezendő megemlékezésre.
Ünnepi beszédet mond Szatmáry Kristóf gazdaságszabályozásért felelős államtitkár. Közreműködnek az Arany János Általános Iskola diákjai és a Kovász Egyesület irodalmi csoportja.

Októberi programok az egyesület székházában:

Október 15., 22., 29. – Marcipánbaba gyermekfoglalkozás 10-12 óráig
Október 14., 21., 28. – Felnőtt torna 18.30-19.30-ig
Október 17., 24., 31. – Klubfoglalkozás keretében: szabás - varrás, angol nyelv, számítógép kezelése 10-12 óráig
Október 17., 30. – Vegyesáru vásár, hazai termelők vására 8-13 óráig

Cinkotáért Közhasznú Egyesület

Vidámvásár u. 72.

Október 12., szombat és
október 18., péntek
13 és 19 óra között
JÓTÉKONYSÁGI KÖNYVVÁSÁR
a Cinkotai Kultúrház javára
(ifjúsági és szépirodalom, krimi 100-500 forintos áron)
Október 26-án 14 órától
ÉKSZERBEMUTATÓ ÉS VÁSÁR
a Cinkotai Kultúrházban
(Vidámvásár u. 72.)
Az ékszerek a helyszínen megrendelhetők.
A jelentkezők között 3 db-ot sorsolunk ki.

Országos Nyugdíjas Polgári Egyesület

Táncsics utca 10.
Kőkuti Lászlóné 403-6920

OKTÓBER 18. PÉNTEK, 17 ÓRA

A XVI. kerületi Országos Nyugdíjas Polgári Egyesület (ONYPE) és a Nagycsaládosok Országos Egyesülete (NOE) szeretettel meghívja Önt és kedves családját dr. KONRÁD FERENC olimpiai, világ- és Európa-bajnok vízilabdázó, edző, a SOTE egyetemi adjunktusának gyermek és felnőtt fogászati előadására.
Témák gyermekeknél: sérülések a játszótéren, mi a teendő a torlódó, számfeletti, vagy letört fogakkal. Felnőtteknél: a fogpótlás különböző módjainak és a protézisek fajtáinak ismertetése, valamint néhány érdekesség, például mikor lehet aranyhálót alkalmazni.
Helyszín: Corvini Domini székház

Mi itt vagyunk otthon.
Kertváros, szeretlek!

Az Öt Faluért Egyesület Szlaukó Gábor vezetésével néhány éve azért alakult meg, hogy erősítse a lokálpatrióta érzést a XVI. kerület lakóiban. Éppen ezért a most második alkalommal megrendezett 24 óra a parkban elnevezésű futóversennyel vette kezdetét a programsorozat. A Havashalom park rekortán futópályáján 24 órán keresztül folyamatosan váltották egymást a profi és amatőr sportolók. A rajtnál természetesen ott volt Kiss Dániel, az Ikarus BSE Európa-bajnoki bronzérmes gátfutója, Kovács Péter polgármester és Szatmáry Kristóf gazdaságszabályozásért felelős államtitkár is, aki elmondta: az esemény célja, hogy felhívja a figyelmet a helyi értékekre, a futópályája előnyeire, közösséggé kovácsolja a sportolni szerető polgárokat, és példát mutasson a felnövekvő nemzedéknek. Ennek jegyében az államtitkár három gyermeke társaságában állt rajthoz. Aki pedig teljesített legalább egy kört, egy óriási fehér lepelre lépve körülrajzolhatta cipőjét, és aláírásával hitelesíthette azt. Ezután mindenki kapott egy lufit, amelyre üzeneteket lehetett írni. Ezeket a 24 órás futást lezáró, közösen lefutott kör végén egyszerre engedték fel a résztvevők. Az eseményről az Itthon vagy! programsorozatban résztvevő Magyar Televízió Zrt. élőben tudósított.

Az Erzsébetligetben a Körúti Színház Galambos Zoltán igazgató-rendező átdolgozásában mutatta be a Vén bakancsos és a fia, a huszár című népszínművet. Az előadás érdekessége, hogy ez a társulat első olyan produkciója, amelyben kizárólag saját nevelésű színészek és színi tanodások szerepeltek. Amíg a nagyszínpadon a sok humoros bonyodalommal járó szerelmi történet szálait bogozták, a Harmónia teremben a Groovy és Szabó Mariann koncertjét hallgathatták meg az érdeklődők.

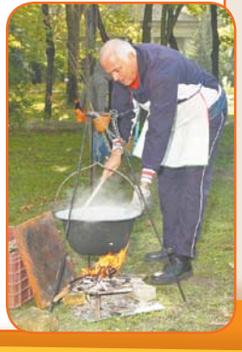
Itthon vagy!

Idén tizedik alkalommal rendezte meg a Kertvárosi Vigasságokat az Erzsébetligeti Színház szeptember 27-e és 29-e között. Az esemény most igazodott az Itthon vagy! Magyarország, szeretlek! országos programsorozathoz. Kovács Péter polgármester, a kormányzati munkacsoport vezetője elmondta: több mint 1300 önkormányzat csatlakozott a kezdeményezéshez, amelynek keretében a települések bemutatták értékeiket, hagyományaikat és büszkeségeiket. A nemzethez tartozás érzésének jegyében mindenki hazavárta azokat, akik elszármaztak szülőhelyükről. Nagyon megható volt, hogy a Kertvárosba is hazalátogatott egy hölgy és egy úr, akiknek ősei közel száz évvel ezelőtt vándoroltak ki, és egy szerencsétlen véletlen folytán Észak-Amerika helyett Dél-Amerikában kötöttek ki. Az Argentína egyik legszegényebb településén élő magyar kolónia minden évben összead annyi pénzt, hogy legalább egy valaki elutazhasson az anyaországba.

A Vigasságokhoz most is csatlakozott az Erzsébetligeti Uszoda, amely egészség- és sportnapot hirdetett. Ennek keretében ingyenes egészségszűrés és tanácsadás várta a kertvárosi polgárokat. Az Országos Mentőszolgálat és a Mentő Múzeum közreműködésével mentő gépkocsi és mentési bemutatót tartottak, a kerület iskolái pedig vízi vetélkedőn mérhették össze tudásukat.

Természetesen idén sem maradhatott el a már hagyományos ligeti főzőverseny. A résztvevőknek jól esett a tűz melege, hiszen elég csípős volt az idő. A megmérettetés elején a szakácsok felsorakoztak, hogy Szatmáry Kristóf államtitkár egy közös lángról gyújtsa meg a többiek fáklyáját, amely az együtműködés fontosságát jelképezte. A versenyzők ezzel a tűzzel lobbantották lángra a bográcsaik alatt elhelyezett fahasábokat.

Idén a többi között a Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviseletében Nusi mama és csapatának disznótoros káposztájáért, valamint a Fegyverneki Eszter, Kozma Viktor és Szász József összeállítású F 16 Huszárok elnevezésű trió bakonyi huszárosáért járt különdíj. Remekül szerepeltek a XVI. kerületi nagycsaládosok is, hiszen a zsűrinek annyira ízlett savanyú vetrecéjük és Hét vezér tokányuk, hogy az első díjat ők nyerték meg. Rákosszentmihály és Árpádföld polgári körének curry tokánya a második, a Kereskedelmi és Iparkamara kerületi csapatának marhalábszár pörköltje pedig a harmadik helyezést érdemelte ki. Az oklevelet és a díjakat a helyezettek Szatmáry Kristóftól vehették át. Az Önkormányzat által készített gulyás mellé – az előző évekhez hasonlóan – a Batsányi János és a Margit utca sarkán lévő Sarki Fűszeres ajánlotta fel a kenyeret.



Akik családjukkal érkeztek a ligetbe, többféle szórakoztató népi és egyéb játékot próbálhattak ki. A labirintus, a műanyag sípálya, az óriásparittya, a lengőteke, valamint a többi ügyességi játék is számtalan gyereket és felnőttet vonzott. Sokan megcsodálták az izzó vasakat kalapáló kovácsmestert, néhányan pedig még a festéshez is kedvet kaptak Török Tivadar festőművésztől. Érdemes is volt sok helyszínre ellátogatni, hiszen aki valamilyen tevékenységben aktívan részt vett, tombolát kapott, amellyel egy kerékpárt lehetett nyerni.

Az Itthon vagy! rendezvénysorozathoz csatlakozva az Erzsébetligeti Színház meghirdette az Öt falu viadala elnevezésű, közösségformáló játékot, amelynek keretében a különféle programokon fabatkákat, vagyis kis kerek papírtallérokat lehetett gyűjteni. A településrészek versenyének állását az öt falu nevével ellátott, átlátszó műanyag csövek mutatták, amelyekbe a tallérokat helyezték.

A legnagyobb izgalmat természetesen a döntő megmérettetés, vagyis a helytörténeti és helyismereti vetélkedő tartogatta, ahol egy ötven kérdést tartalmazó tesztlap kitöltésével újabb fabatkákat lehetett nyerni. A helyes válaszokhoz alapos helytörténeti ismeretekre és napi tájékozottságra volt szükség. A jó hangulatú vetélkedőt Kovács Péter polgármester vezette, aki bejelentette, hogy a nyertes településrészen az Önkormányzat 2014-ben a lakossággal egyeztetve húsz millió forint értékű fejlesztést hajt végre.

A győzelmet és a hozzá tartozó vándorkupát végül Mátyásföld csapata szerezte meg, amit a következő Kertvárosi Vigasságokig Kovács Raymund alpolgármester fog megőrizni.

A szabadtéri színpadon a gyerekeket az Apacuka és a Katáng zenekar, Pályi János bábművész, valamint a Trio Trixx artistái szórakoztatták, akik már régi ismerősei a helyi gyerekközönségnek, de produkcióikon a szülők is mindig jókat derülnek.

A számtalan táncos csoport közül a Mazotti Fitness, a Senior Örömtáncklub, a Cassandra Táncstúdió, a Nemzetközi Tánciskola, a Liget Táncakadémia, a Kombi Tánc, a Jamland és Pallaga Mónika hastánccsoportjának bemutatóját tekinthették meg az érdeklődők a hétvége folyamán.

A zenei kavalkád természetesen idén sem maradhatott el: a Mátyásföldi Sztárzenekar cigányzenét és magyar nótát játszott, Zsadon Andrea és Szolnoki Tibor operett slágereket énekelt, a Kollmann Gábor vezette Jazzmánia Big Band Bujdosó Eszter énekesnővel a jazz kedvelőinek nyújtott emlékezetes élményt, az utcabálos hangulatról pedig a Southern Tunder és a Roll' Skate Boogie együttes gondoskodott.

Az idei Vigasságok két kiemelt zenekara az elektronikus zenét népzenével egyesítő Balkan Fanatik, valamint a sokoldalú United voltak. Mindkét együttes koncertje megtöltötte a színpad előtti teret, az ismert slágereket pedig a fellépőkkel együtt énekelték a jelenlévők.

60 évvel ezelőtt, 1953. november 25-én játszotta az „évszázad mérkőzését" a magyar labdarúgó-válogatott, amelyen elsőként nekünk sikerült legyőzni otthonában az angol csapatot 6:3-as, világraszóló eredménnyel.

Erre emlékezve játszik barátságos mérkőzést a közeljövőben a magyar és az angol parlament válogatottja. Hogy a mieink az Aranycsapathoz méltó módon szerepeljenek, megkezdték felkészülésüket, amelynek egyik állomása a Kertvárosban a MLTC csapatával, a Vigasságokon

játszott összecsapás volt. Ahogy Szatmáry Kristóf államtitkár – aki országgyűlési képviselőként és kerületi lakosként mindkét csapatban játszott egy-egy félidőt – fogalmazott, a jó hangulatú meccs kiváló alapja lesz a tisztes helytállásnak. Ezt az eredmény is tükrözi, hiszen 2:0-ás MLTC vezetés után mégis a vendég együttes nyert 2:3-ra, a győztes gólt pedig az államtitkár szerezte.

Annak érdekében, hogy parlamenti válogatottunk a jubileumi mérkőzésen az Aranycsapathoz hasonló eredményt érjen el, Buzánszki Jenő, az 1953-as meccs egyik résztvevője is megtekintette az összecsapást, és ellátta jótanácsokkal a sportolókat.

Az összetartozás jegyében ugyanakkor az Önkormányzat testvérvárosából, Pozsonypüspökiből érkezett együttes is összemérte tudását a kerületiekkel. A mérkőzés fényes vendéggyőzelemmel zárult.

A X. Kertvárosi Vigasságok végén a Fire Magic akrobatikus tűzzsonglőr formáció égő fáklyáival mintha valóban varázsköröket rajzolt volna a levegőbe. Ezután 21.30-kor Magyarország több mint 1300 településén egyszerre gyulladtak meg a Szent Mihály-napi pásztortüzek. A kerületben az öt falut öt íjász testesítette meg, akik íjaikkal lobbantották lángra az összetartozás jelképét, amely azt szimbolizálta, Magyarország, szeretlek!

A településrészekről röviden 4.

Mátyásföldnek nincs évszázadokra visszanyúló történelme. A XIX. század utolsó negyedében hozták létre, a múltat képviselő arisztokrácia egy csoportja és néhány feltörekvő vállalkozó fogott össze és Beniczky Gáborral szerződtek a terület parcellázására, nyaralótelep létrehozására, az akkor még cinkotai területen. Megalapították a Mátyásföldi Nyaralótulajdonosok Egyesületét. Az egyesület 1887. november 5-én tartott alakuló ülésén elfogadott alapszabályban lényegében teljesen független döntési egységet biztosított magának Cinkotán belül. A nagyúri csoportot Szeniczey Ödön földbirtokos, országgyűlési képviselő, Deák Ferenc keresztfia képviselte, mint egyesületi elnök, a vállalkozókat pedig Kunkel Imre a Központi Tejcsarnok igazgatója.

Ilona, ma Mátyás tér

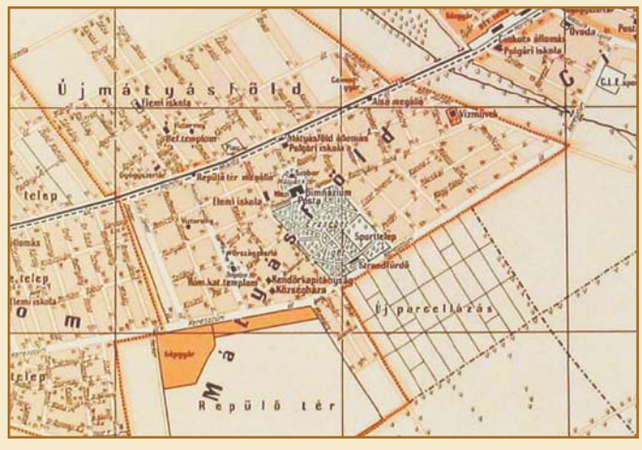
Lantos Antal

A nyaralótelep, a későbbi Ó-Mátyásföld szigorú építkezési szabályok szerint, nagy telkeken, széles utcákkal és szebbnél-szebb villákkal jött létre. Ó-Mátyásföld valódi föllendülése akkor indult el, amikor a telep életébe bekapcsolódott Paulheim József. Több lépcsőben át- illetve felépíttette a Parkszállót, amely 1905-re az egyesület tevékenységének központja lett. Még 1898-ban átadták az iskola épületét, 1902-ben megnyitott a fürdő, 1905-ben pedig felépült a templomuk. A legjelentősebb előrelépést az 1911-ben megvalósult áramfejlesztő telep és vízmű jelentette.

Mátyásföld önálló községgé alakulását először 1904-ben kezdeményezték és utána még öt alkalommal. Önálló nagyközséggé alakulására a rendeletet 1932. június 13-án írta alá vitéz dr. Keresztes Fischer Ferenc belügyminiszter.

Új-mátyásföld alapszabályát még 1899 decemberében megalkották, amit a belügyminiszter a következő januárban jóváhagyott. A Corvin-telepnek indult területen jött létre a Tusculánum Házépítő Szövetkezet, melyet csődbe jutása után, 1906-ban Friedrich István, a későbbi miniszterelnök vett meg és felépítette a területen a gépgyárát és tovább üzemeltette és fejlesztette az elődje által megépített vízművet. Ekkor indult el a terület szabályszerű parcellázása is. Az 1920-as évek elejére Új-Mátyásföld lakosságszáma már meghaladta Ó-Mátyásföldét.

Petőfikert hovatartozásával kapcsolatban igen nehéz állást foglalni. A fennmaradt okiratok szerint Petőfikert nem Mátyásföldhöz, hanem Cinkotához tartozott. Történetével kapcsolatban a következőket ismerjük. A terület parcellázását gróf Pejácsevics Márkné még az 1930-as évek elején kezdeményezte, de azt a vármegye csak 1932-ben hagyta jóvá. A parcellázás igen lassan haladt, annak ellenére, hogy azt, mint Mátyásföldhöz tartozót hirdették. A telep lakosságának száma 1946-ra már elérte az ezer főt. 1946 augusztusában kérvényezték a telep lakói, hogy csatolják Mátyásföldhöz az akkor még Pejacsevics-telepnek hívott területet. Az átcsatolást, valamint a Petőfikert elnevezést Cinkota képviselőtestülete, valamint a vármegye is számtalanszor tárgyalta. Végül egy népszavazás után a testület 1947. január 20-án beleegyezett, hogy a területet Mátyásföldhöz csatolják. A Petőfikert nevet a belügyminiszter 1949 júliusában jóváhagyta. Még arról találtunk iratot, hogy 1949-ben a vármegye is támogatta az átcsatolást Mátyásföldhöz. Azt, hogy a belügyminiszter milyen döntést hozott, nem ismerjük, mert a belügyminisztérium iratai 1956-ban az Országos Levéltárban elégtek. Azonban a Statisztikai Hivatal 1960-ban kiadott statisztikájában 1949-re visszamenőleg kijavították a népességi adatokat és Petőfikert lakosságszámát Cinkotából levonták és Mátyásföld lakosainak számát ugyanannyival megnövelték. Ezek szerint feltételezhetjük, hogy a belügyminiszter 1949 vége felé dönthetett, de a kiértesítés az 1950. január 1-i Nagy-Budapest egyesítés miatt elmaradt.



Mátyásföld nevének eredete. Nagy valószínűséggel állíthatjuk (mivel erről írás nem maradt fenn), az alapítók feltételezték, hogy a mai Ó-Mátyásföld területén volt Mátyás király vadaskertje, és ezért választották ezt a nevet. Azóta azonban bebizonyosodott, főleg Schmall kutatása és Bonfini korabeli leírása szerint, hogy Mátyás király vadaskertje a Kerepesi út északi oldalán, körülbelül a mai Keleti pályaudvartól a Rákos-patakig terjedt.

Mátyásfölddel kapcsolatban még egy feltételezést kell tisztáznunk. Többen azt feltételezték, hogy Mátyásföld Bökényföldjén jött létre. Ezt cáfolja a XIII. és a XIV. századból fennmaradt öt okirat, melyek szerint Bökényföldje Cinkotával határos volt és a mai Rákoscsaba (Pousa Rakosa) és Kőbánya (Keer) között terült el.

Mátyásföld területe 1949-ben 901 kat. hold, azaz 519 hektár volt. Határai Petőfikerttel együtt, a mai utcanevek szerint: Budapesti út – Futórózsa utca – Őrvezető utca meghosszabbított útvonala – Őrvezető utca – Újszász utca – Mátyásföldi repülőtér határa a Ballada utcával párhuzamosan – XVI. kerület közigazgatási határa – Forrásmajori dűlőút – Íjász utca – Újszász utca – Nógrádverőce utca – Sarjú utca vonala.

Mátyásföldön belül három telepet különböztetünk meg. Ó-Mátyásföld a Veres Péter út és Újszász utca közötti terület Mátyásföld keleti és nyugati határa között. Új-Mátyásföld Mátyásföldnek a Veres Péter úttól északra eső teljes területe Petőfikert pedig az Újszász utca és a kerülethatár közötti terület, a repülőtér kivételével. A Mátyásföldről szóló irodalomban még találkozhatunk Csirke-telep névvel, amelyik a mai Temesvár és Sarjú utca két házsora.

Cinkota, a turistalátványosság

A Kulturális Örökség Napjának sétáin rekordszámú, több mint kétszáz érdeklődő hallgatta a helytörténészeket Cinkotán. Délelőtt az építészeti látványosságok kerültek fókuszba, a Szerb Antal Gimnázium, a százéves tájház, az ezeréves múltú, ma evangélikus templom és az öregtemető, délután pedig a természeti szépségek vonzottak tömegeket. A festői Caprera-patak forrásáig elsétálva többek közt kiderült, honnan kapta nevét a patak, és hol hűsítette magát Batthyány Ilona grófnő. A fotó a hajdani földesúri fürdőnél készült.

Parádés szezonzárás után hasonló újrakezdés

Jól kezdődött az ősz a Kertvárosi Vívó Sport Egyesület (KVSE) tagjai számára mind a felnőtt, mind az utánpótlás korosztályban. A szeptember 15-én huszadik alkalommal Bangkokban megrendezett nemzetközi vívó versenyen ugyanis a klub kétszeres világbajnok sportolója, Decsi Tamás a döntőben nyújtott parádés szereplésével már harmadszor állhatott fel a dobogó legfelső fokára. Emellett a fiatalok szeptember 14-én a fiú és lány kadet kardvívók első hazai válogatóján, a párbajtőrözők pedig Veresegyházán vívtak eredményesen.

Kellner Gergely

Decsi Tamás újra formában van, hiszen kiváló vívással megnyerte a XX. Bangkok Opent, amely jelenleg is Ázsia egyik legnépszerűbb nemzetközi versenye. A megmérettetésen idén 83 fő vett részt. A kerületi tehetség először még

2008-ban, egy olimpiai kvalifikációs verseny keretében diadalmaskodott, majd ezt követően tavaly is a dobogó legfelső fokára állhatott. A Decsi család számára az esemény külön érdekessége, hogy 2005-ben Tamás, és az akkor még aktívan sportoló bátyja, András is döntőbe jutott itt.

– *Szeretjük ezt a megmérettetést, hiszen sokszor vettünk már részt az itteni küzdelmekben. Általában jó vívással, több dobogós helyezéssel tértünk haza Bangkokból* – mondta Decsi István, a kerületi klub elnöke, a bajnok édesapja és edzője.

A döntőben Tamás ellenfele egy tehetséges, kifejezetten mozgékony tajvani fiú volt, aki jól kezdte az összecsapást, hiszen az első pontot hamar meg is szerezte a hazai tehetség ellen. Ezt követően azonban Tamás megállíthatatlannak bizonyult, mivel kapott tus nélkül, 15-1-re valósággal lemosta ellenfelét a pástról.

– *Arra kértem Tomit, hogy a korábbi biztonsági vívásról váltson át, és már a mérkőzés legelején lepje meg az ellenfelét. Ez sikerült is neki, így jó kedvűen, felszabadultan és parádésan vívott a döntőben.*

Decsi Tamás mostani felkészültségével a decemberben kezdődő felnőtt országos bajnokságon és a világkupa versenyeken is jelentős sikereket érhet el. Édesapja is ebben bízik, na meg abban, hogy a 2000 óta mostanáig folyamatosan válogatottként szereplő versenyző ismét visszakerül az ország legjobbjai közé.

A hazai felnőtt vívószezon még ugyan nem indult el, az utánpótlás versenyek azonban már szeptemberben elkezdődtek, ugyanis a fiatalok küzdelmei az iskolai évhez hasonlóan szeptembertől júniusig tartanak. A KVSE fiataljai a bravúros nyári évadzárást követően – amikor az országos bajnokságon kilenc érmet szereztek – ismételten bizonyították tehetségüket.

– *Az Önkormányzat segítségével nagyot léptünk előre idén, hiszen a Móra iskolában biztosított hellyel a lehetőségeink és az edzésidők is jelentősen kibővültek. Most igyekszünk olyan szakmai munkát végezni, amely mindenképpen további előrelépést jelenthet a klub sportolói számára.*

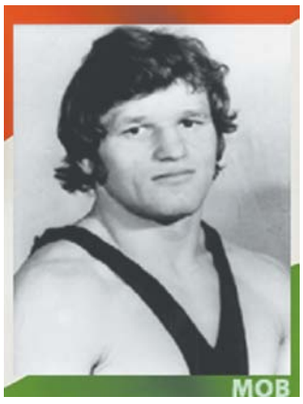
A több edzés és a még több munka meg is hozza az eredményeket, hiszen a kertvárosi vívók egyre jobban szerepelnek a hazai és most már a nemzetközi versenyeken is. Ezúttal a fiú és lány kadet kardvívók az Európa-bajnokságra és a világbajnokságra kijutás jegyében válogató versenyen csaptak össze egymással, ahol a fiúk két döntős helyezést is elértek, többször egymás ellen csatázva. Pártényi Ádám a hetedik helyen végzett, Fekete Kovács Benedek pedig egyenesen az aranyéremért vívott, és végül az előkelő második helyen fejezte be az első válogató versenyét. Ezt követően eddigi eredményeik alapján már négy kerületi fiatal – Fekete Kovács Benedek, Pártényi Ádám, Kornét Emese és Kovács Enikő – is rajthoz állhatott a Lengyelországban megrendezett konini nemzetközi kadet utánpótlás tornán, ahonnan ugyan jelentős eredmény nélkül, de annál több tapasztalattal tértek vissza a fiatalok. Mindezeken kívül hatalmas sikerrel kezdett a KVSE párbajtőr szakága is, hiszen a szeptemberben Veresegyházán megrendezett idénynyitó újonc párbajtőr versenyen Paksy Gábor aranyérmet szerzett. A kiváló

sportoló az 50 induló között meggyőző vívással utasította maga mögé a mezőnyt. A kerületi sportolók következő jelentős megmérettetése Gödöllőn lesz október elején, amely egyben egy újabb nemzetközi kadet válogató is.

Oviolimpia

Első alkalommal rendeztek oviolimpiát a XVI. kerületben szeptember 20-án. Korábban ugyan szerveztek már váltóversenyeket óvodások számára, de egyszerre több sportágban még nem mutathatták meg tehetségüket a kertvárosi apróságok, akik most a 8x50 méteres váltó és ügyességi sorversenyeken túl labdarúgásban, szivacs kézilabdában, 30 méteres futásban, helyből távolugrásban és kislabda dobásban mérték össze erejüket. A 13 óvodából érkezett csapatok teljesítményeinek pontjait összeadták, amely alapján a rendezvény vándorserlegét a Mátyásföldi Fecskefészek Óvoda, Farkashalom utcában található tagintézményébe járó gyerekek érdemelték ki. Ugyanakkor az Önkormányzat támogatásának köszönhetően minden résztvevőt egy tábla csokival és egy oklevellel jutalmaztak, illetve minden intézmény kapott két rollert és egy társasjátékot is.

Nagy József sportreferens, a rendezvény főszervezője elmondta: a többség nagyon örült ennek a lehetőségnek. Némi zavart csak az okozott, hogy a versenyeket két pályán tartották, ezért ezen jövőre változtatni fognak. Emellett a sportágak köre is bővül majd, hiszen már jelentkeztek a kerületi birkózók és kosarasok is, hogy szívesen tartanának bemutatót a kicsiknek.



Kocsis Ferenc a Hírességek Csarnokának tagja lett

A FILA, vagyis a Nemzetközi Birkózó Szövetség tíz sportembert választott a Hírességek Csarnokának tagjai közé szeptember 20-án. Köztük két egykori kiváló magyar birkózót, a 100 kilogrammosok kötöttfogású világbajnokát, a hazai szövetség főtitkárát, Gáspár Tamást a sportvezetői kategóriában díjazták, míg az 1980-as moszkvai ötkarikás játékok aranyérmese, a XVI. kerületben született Kocsis Ferenc a kötöttfogású birkózók kategóriájában nyerte el a megtisztelő címet.

Kellner Gergely

A Nemzetközi Birkózó Szövetség már tizedik alkalommal osztotta ki a rangos elismeréseket, amellyel azok előtt a sportemberek, versenyzők és vezetők előtt tiszteleg, akik kiemelkedő teljesítményükkel, vagy kivételes egyéniségükkel öregbítik a világ birkózásának hírnevét és képviselik a birkózás ügyét. A FILA most egy vezetőt, egy versenybírót, két női, három kötöttfogású és három szabadfogású férfi birkózót választott be a hírességek közé. A 70-es, 80-as évek két hazai klasszisának díjazásával pedig már hat magyar tagja van a Hírességek Csarnokának. Kocsis Ferenc a kötöttfogású versenyzők kategóriájában Kozma István és Polyák Imre társaságába került, míg Gáspár Tamás a most létrehozott, sportvezető csoport tagja lett. Rajtuk kívül Kruj Iván a bírók kategóriájában, míg Hegedűs Csaba a sportlegendák kategóriájában nyert még korábban felvételt a halhatatlanok közé.

– *Óriási elismerés számomra, hogy beválasztottak a Hírességek Csarnokába, hiszen nagyon kevesen vagyunk magyarok a halhatatlanok között, holott olyan sok kiváló birkózót adtunk már a világnak. Köszönettel tartozom a családomnak, amely lehetővé tette számomra mindazt, amit elértem* – mondta Kocsis Ferenc.

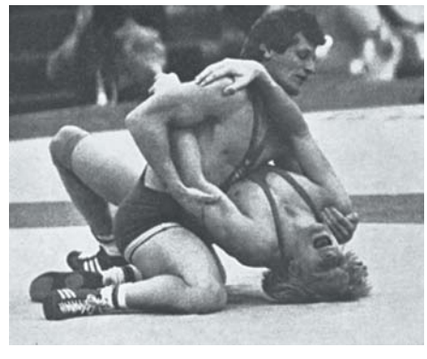
A rákosszentmihályi kötődésű sportolóra és életművére méltán lehet büszke minden magyar. Pályafutása alatt egy olimpiai, három világbajnoki és négy Európa-bajnoki érmet szerzett, mindezek mellett pedig tizenegyszeres magyar bajnok, aki minden eredményét a 74 kilogrammosok súlycsoportjában érte el.

Kocsis Ferenc 1953-ban született a XVI. kerületi Baross utca 106-os szám alatt. Viszonylag későn, 13 éves korában kezdett el birkózni, addig Szentmihályon, a grundon futballozott, és 22 éves koráig élt a Kertvárosban.

– *A XVI. kerületben már csak az öcsém lakik, de mindig megdobban a szívem, ha újra a Kertvárosba látogathatok, hiszen nagyon boldog gyermekkort töltöttem itt* – hangsúlyozta a moszkvai olimpia aranyérmese, aki pályafutását a Kinizsi Húsos színeiben kezdte, majd a katonai szolgálatot követően a Ganz-Mávag szakosztályában Kiss Ferenc korábbi világbajnok irányítása mellett folytatta. Első jelentős nemzetközi sikerét 1972-ben, a junior Európa-bajnokságon érte el, ahol a negyedik helyen végzett, 1976-ban viszont már a felnőtt Európa-bajnokság ötödik helyét szerezte meg. 1973-tól 1984-ig szerepelt a magyar válogatottban, 1977-től

pedig igazi klasszisnak számított a kötöttfogású birkózók mezőnyében. 1979-ben San Diegóban világbajnok, majd 1980-ban az orosz fővárosban olimpiai bajnok lett. 1984-ben Los Angelesben is nagy eséllyel újrázhatott volna, de sajnos akkor Moszkvából távolmaradásra utasították a magyar sportolókat.

– *Még Los Angelesben kipróbáltam volna magam, de sajnos közbeszólt a politika. Ezt követően be is fejeztem a pályafutásomat, hiszen akkorra 31 évesen már kiöregedtem. Nem emésztem azonban magam, inkább a korabeli sportolótársakat sajnálom, akik korábban csak kicsivel maradtak le a dobogó legtetejéről, és akiknek már nem volt lehetőségük arra, hogy a korábban megszerzett érmüket aranyra cseréljék* – emelte ki a kiválóság.



Kocsis Ferenc számtalan sikere közül az 1983-as budapesti Európa-bajnoki győzelmére gondol vissza a legszívesebben.

– *Persze nagy eredmény, hogy olimpiát nyertem, és nagyon köszönöm is az életnek, hogy így alakult, de a hazai rendezésű Eb számomra a legkedvesebb élmény. Itt barátok között, gyermekeim előtt, és hazai pályán állhattam fel a dobogó legfelső fokára, majd több ezer honfitársammal együtt hallgathattam végig a magyar himnuszt. Ez volt életem csúcspontja.*

A rákosszentmihályi Szent-Györgyi Albert Általános Iskola Diáksport Egyesülete 2009 óta viseli a sportoló nevét, akit birkózó berkekben csak „Csikó" néven szólítanak. Kerületünk szülöttje idén július elején ünnepelte 60. születésnapját.

Kocsis Ferencet kitartása és küzdeni akarása tette legendássá a magyar birkózósportban, ugyanis hat, nyolc vagy akár tíz pontos hátrányból is rendre képes volt felállni, és a mérkőzés utolsó másodperceiben is fordítani. Jellegzetes csípődobásától még a kor legjobbjai is rettegtek. A nagy küzdő végül 1984-es visszavonulását követően – miután 1986-ban birkózó szakedzői, 1991-ben pedig birkózó mesteredzői oklevelet szerzett a Testnevelési Főiskolán – sikeres tréner lett. Először az Újpesti Dózsa, majd a Szegedi Birkózó Egylet vezetőedzőjeként tevékenykedett. Ezt követően a kecskeméti birkózók felkészülését irányította, de 2009-ben még a Ferencváros jégkorongozóinál is feltűnt, mint a fizikai felkészülést vezető szakember. Dolgozott a magyar kötöttfogású birkózóválogatottnál, majd a junior kötöttfogású válogatott szövetségi kapitánya is volt. Tanítványai közül Farkas Péter olimpiai bajnok, kétszeres világbajnok, illetve Európa-bajnok, Majoros István olimpiai és Európa-bajnok, valamint Bódi Jenő Európa-bajnok lett.

A most már halhatatlan sportoló teljesítménye elismeréseként 1978-ban, 79-ben 80-ban majd 83-ban Az év magyar birkózója címet, 1992-ben pedig a Magyar Köztársaság Arany Érdemkeresztje kitüntetését is megkapta. A Budapesten rendezett birkózó világbajnokságot természetesen végignézte, és nagyon szorított Módos Péterért, akit kiváló sportembernek tart.

– *Csonti egy nagy küzdő, éppen olyan, mint amilyen én is voltam. Nagyon szorgalmas és nagyon tehetséges. Azzal pedig, hogy a Kertvárosi SE-be igazolt, úgy érzem, hogy végre nagyon jó helyre került, így Rióban esélyes arra is, hogy olimpiát nyerjen.*

Kocsis Ferenc a NOB döntésének, miszerint a birkózás marad az ötkarikás programban, természetesen nagyon örült. Véleménye szerint a sportág nélkül nincs is igazi olimpia.

Ez a siker közös

– interjú Módos Péterrel

Módos Péter, a Kertvárosi SE kiváló birkózója bronzérmet szerzett a Budapesten szeptember 16-a és 22-e között megrendezett Felnőtt Birkózó Világbajnokságon a kötöttfogásúak 55 kilogrammos súlycsoportjában. Az olimpiai bronzérmes, valamint Európa-bajnoki ezüst és bronzérmes Csonti mesélt lapunknak az idáig vezető felkészülésről, a majdnem elmaradt ünneplésről, és a Papp László Sportaréna hangulatáról is.

KELLNER GERGELY

– Hogy sikerült a felkészülésed? Miben segített a Kertvárosi SE?

– Elég nehezen indult számomra az idei év, mivel először kényszerűségből klubbot kellett váltanom. Ez szerencsére nagyon pozitívan zárult, hiszen a XVI. kerület és a Kertvárosi SE a lehető legjobb döntésnek bizonyult. Itt minden segítséget megkapok, amiért nagyon hálás vagyok. Januárban vállműtétem is volt, ami szintén nehezítette a felkészülésemet, és emiatt majdnem fél évig nem tudtam teljes értékű munkát végezni. Ha pedig még ez sem lett volna elég, egy számomra kedvezőtlen szabálymódosítás is történt, amelyhez szintén alkalmazkodnom kellett. Mindezek ellenére, amit csak lehetett, én maximálisan kihoztam ebből a világbajnokságból. Ez természetesen nem sikerülhetett volna a mellettem és mögöttem állók nélkül, a családom, a menyasszonyom, az edzőim, az egyesületem és a kerületi vezetés nélkül. Úgy érzem, hogy ez a siker közös, és mindannyiuknak köszönettel tartozom érte.

– Elégedett vagy magaddal vagy van benned hiányérzet?

– Úgy érzem, hogy a maximumot hoztam ki magamból, és megszereztem az első felnőtt világbajnoki érmemet, aminek nagyon örülök. Ez mindenképpen pozitív dolog, hiszen eddig kétszer is ötödikként végeztem, és csak egy hajszál választott el a dobogótól, de persze most sem lehetek elégedett, hiszen én a dobogó tetejére vágyom.

– Segített a hazai közönség?

– Ez a világverseny felejthetetlen élmény marad számomra, hiszen a közönség fantasztikus volt. A bronzmeccsen, amikor az utolsó percekben megszereztem a pontokat, olyan euforikus hangulat keletkezett a lelátón, ami annyira doppingolt, hogy szerintem akkor és ott még egy vascsővel sem tudtak volna megállítani. A szurkolók nagymértékben hozzájárultak ahhoz, hogy képes voltam ilyen formát nyújtani.

– Mi a véleményed arról, hogy a birkózást ki akarták venni az olimpiai programból?

– Én mind a mai napig nem tudnék elképzelni egy olyan olimpiát, amit birkózás nélkül rendeznek meg. Ha ez megtörténne, akkor a birkózás gyakorlatilag hobbisporttá válna. Ha egy autóból kiveszik a motort, akkor még autó marad, de már nem gördül tovább, ahogyan a birkózás sem lenne ugyanaz, pedig a világon mindenhol számtalan ember űzi ezt a remek sportot. Amerikában például a harmadik legkedveltebb sportág, és már az ókortól kezdve az olimpiák szerves része. Szégyen, hogy néhány ember fejében egyáltalán megfordult ez a gondolat.

– A londoni olimpián egy iráni versenyző búcsúztatott a negyeddöntőben. Most ismét egy erős iránival kezdted a versenysorozatot. Nem tartottál tőle?

– Számunkra egy verseny olyan, mint az egyetemen egy vizsga. Én pedig lelkiismeretesen felkészültem, így most is, mint mindig nyugodt szívvel álltam oda birkózni. Másrészt a filozófiám az, hogy inkább ők féljenek tőlem, mint én tartsak tőlük.

– Kifejezetten izgalmas mérkőzéseket vívtál a világbajnokságon. Sok akció és sok izgalom jellemezte a menetelésed.

– A lenti birkózás az én nagy erősségem. A közelmúlt szabálymódosítása miatt azonban mindenhol az állásbirkózás került előtérbe. Kicsit féltem is ettől a helyzettől, de ezen a hazai rendezésű világversenyen is megmutatkozott, hogy jó irányba haladunk, mert sikerült alkalmazkodnom az új szabályok miatti körülményekhez. Ez a budapesti siker egy nagyon hosszú út eleje, aminek a végső állomása a riói olimpia lesz.

– A vébén többször is remekül hajráztál. A kivárás a taktikád része volt?

– Ez nem tudatos taktikai fogás volt, inkább csak így alakult. Minden mérkőzést végighajtottam, és az iráni, majd az orosz ellenfelemnél is úgy alakult, hogy ők nem bírták velem az iramot. Az orosz versenyző, akivel a harmadik helyért küzdöttünk gyakorlatilag úgy elfáradt a mérkőzés végére, hogy már a kezét sem tudta rendesen kitenni a lenti védekezésnél, így pedig félgőzzel is sikerült megcsinálnom ellene az akciót.

– A horvát versenyző ellen vívott győztes mérkőzésed elég furcsa körülmények között, idő előtt ért véget. A mérkőzés vezetője bedobta azt a bizonyos fehér szivacsot. Mi történt pontosan?

– Van egy speciális technikám, egy úgynevezett fejlefogásom, ami egy nehezebb akció, de ha oda jutok, akkor általában sikerrel fejezem be. Ezt csináltam meg kétszer egymás után, de a bírák először hibásan szabálytalannak vélték, így a másodikért nem kaptam meg a pontot. Azt hitték, hogy két kézzel fogtam meg a horvát birkózó nyakát. Majd további jó egy percnyi birkózást követően, miután visszanézték a felvételt, utólag felülbírálták a saját rossz döntésüket, ezért repült be a fehér szivacs, és hirdettek ki engem idő előtt győztesnek.

– Hogyan emlékszel vissza a bronzmérkőzésre?

– Nagyon motivált voltam, hiszen már többször kellett a harmadik helyért birkóznom. Most azonban hál' Istennek ki tudtam zárni azt a vereséget, ami miatt nem sikerült a döntőbe jutnom, és éltem a sorstól kapott újabb eséllyel.

– Sikerült megünnepelni az első felnőtt világbajnokságon szerzett bronzérmedet?

– Sajnos éjfélig voltam aznap dopping vizsgálaton, mivel nagyon lassan haladt az egész procedúra. Az ünneplés azonban nem maradt el, csak másnapra halasztottuk, amikor a menyasszonyommal és a közeli barátaimmal koccintottunk is a sikerre.

Bacsa Péter, a Kertárosi SE elnöke nagyon boldog volt, amikor kihirdették Csonti győzelmét.

– Különösen értékes ez az eredmény, mivel az időközben meghozott szabálymódosítás Petinek nagyon nem kedvezett, ráadásul súlyos sérülés is hátráltatta a felkészülésben. Mindezek miatt sokan úgy vélték, hogy legalább másfél év lesz, mire újra jelentős eredményeket ér majd el, de ő rácáfolt minden előzetes várakozásra.

Ancsin László jegyző, a Magyar Sumo Szakszövetség elnöke – aki korábban maga is birkózó volt – szintén komoly sikernek tartja Csonti bronzérmét, különösen mivel kétszer is vert helyzetből sikerült fordítania. Emellett az is lényeges, hogy a sportág most már biztosan olimpiai szám marad.

– A sportolók, a sportág vezetősége és számtalan sportszerető ember fáradozott azon, hogy a birkózás bent maradhasson az olimpiai programban. Ezért a nemzetközi birkózó szövetség új elnököt is választott, ugyanakkor az amerikai és az orosz elnök is kiállt a birkózás mellett. Végső soron helyes döntés született, ennek így kellett lennie.

III. Kertvárosi Focikupa

Harmadik alkalommal rendezte meg a Kertvárosi Amatőr Focikupát a Fiatalok a Kertvárosért Egyesület. Szeptember 29-én az Ikarus sportpályán 12 csapat több mint 70 versenyzője küzdött meg egymással az értékes nyereményekért. Az eseményt a többi között a XVI. Kerületi Önkormányzat és a Kovi-Sol nehézgép alkatrészeket forgalmazó Bt. támogatta.

VAN

– Az Egyesület rendezvényeivel azt szeretnénk közvetíteni, hogy lokálpatriótának lenni nemcsak valami idejétmúlt dolog, hanem lehet lendületes és szórakoztató is. Egyetemisták, fiatal munkavállalók vagyunk. Habár sokat utazunk a világban, haza mindig a Kertvárosba jövünk, amely egy igazi otthon, mi pedig egy igazi csapat vagyunk. Emellett nagy öröm volt a szervezéskor látni, hogy a kerületi cégeknek is fontos a társadalmi felelősségvállalás – mondta Solymoskövi Luca, az Egyesület elnöke.

A megnyitón Kovács Péter polgármester arról beszélt, mennyire örül annak, hogy ilyen sok elszánt fiatal sportbarát van a kerületben. Emellett elmondta, hogy az erős csapatszellemre szükség van a győzelemhez, de a barátságos versengés nem nélkülözheti a fair play szabályait sem.

Ezután az 5+1 fős csapatok 3 csoportban, kétszer 10 perces játékidő alatt küzdöttek meg egymással az első helyért. A hivatásos játékvezetők által lebonyolított mérkőzéseken minden rendben zajlott, hiszen az összes játékos sportszerűen futballozott.

– Idén szerettük volna különlegessé tenni a focikupát, ezért meghívtuk Buzánszky Jenőt, az Aranycsapat legendás játékosát. Az ő tiszteletére neveztük el és indítottuk útjára a Buzánszky Vándorkupát. Ezzel hagyományt szeretnénk teremteni, hogy évek múlva is Jenő bácsi példája legyen a fiatal focisták előtt, amikor pályára lépnek. További sikernek tartjuk, hogy egyik fő célunk teljesült, hiszen az Önkormányzat támogatásán túl több kerületi cég összefogásával rendeztük meg a versenyt – mondta Antalóczy Csaba, az esemény főszervezője.

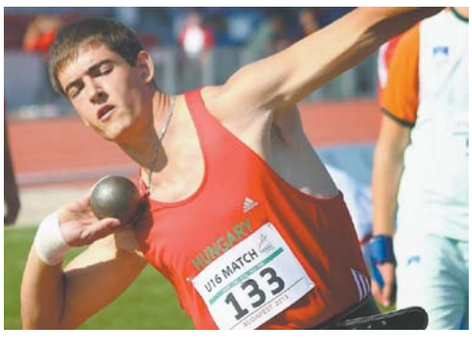
A kupa bronzérmese a Hanyatt SE lett, amely ajándékutalványt kapott a Kis Tirol Étterem jóvoltából. Másodikként végzett a Pain&Gain csapata, amely fedett pályán három alkalommal rúghatja a bőrt a Colosseum sportpályáján. A Buzánszky Vándorkupát pedig a RedBull-os fiúk vihették haza, akik a Magyarország-Andorra válogatott mérkőzésen szoríthatnak a magyar válogatott sikeréért. Az érmeket a rendezvény díszvendége és a díj névadója, Buzánszky Jenő negyvenkilencszeres válogatott focista, az Aranycsapat hátvédje adta át.

– Az ilyen rendezvényeken lehet látni, hogy éledezik a magyar labdarúgás. A sok új pályának köszönhetően megvan rá a lehetőség, hogy egy egészséges labdarúgó nemzet legyünk – mondta a Nemzet Sportolója.

A díjkiosztó után a Fiatalok a Kertvárosért Egyesület tagjai látták vendégül a játékosokat egy aranyéremmel is felérő meleg ebéddel.

A sport közelebb hozza a nemzeteket

Ismét rangos nemzetközi verseny házigazdája volt az Ikarus Atlétikai Centrum szeptember 28-án. A Magyar Atlétikai Szövetség rendezésében ugyanis a magyar versenyzők mellett Csehország, Horvátország, Szlovénia és Szlovákia U16-os válogatott csapatai mutathatták meg tudásukat. A különböző versenyszámokban minden ország aktuálisan két legjobb eredménnyel rendelkező sportolója indult az adott korosztályban. A magyar fiatalok többsége ebből az alkalomból ölthette magára először a címeres mezt.



A rendezvényt dr. Csomor Ervin alpolgármester nyitotta meg.

– Az elmúlt években számtalan felnőtt és ifjúsági versenyt rendeztek a Bátony utcai sporttelepen, amelyeken olimpiai és Európa-bajnok sportolók is részt vettek. Bízom abban, hogy a most pályára lépő fiatal kerületi tehetségek a közeljövőben hasonló eredményeket érnek el, és olimpiákon, valamint más világversenyeken fognak szerepelni – mondta az alpolgármester.

Miután mind az öt ország himnuszát eljátszották, az atléták számára ideális időben lebonyolított megmérettetésen válogatottunk mind a fiúk, mind a lányok versenyében a 2. helyet szerezte meg Csehország legjobb 14-15 éves versenyzői mögött.

Az eredmény azért is különleges, mert négy XVI. kerületi versenyző is a magyar csapat tagja volt. Tóth Zsombor távolugrásban, Manyik Péter rúdugrásban, Szatló Nóra gerelyhajításban, Papp Szabolcs pedig súlylökésben nyújtott kiemelkedő teljesítményt. Utóbbi két versenyző ennek köszönhetően a dobogó harmadik fokára is felállhatott, ami Nóra esetében külön figyelemreméltó, hiszen azon kevesek közé tartozik, akik 13 évesen a válogatottban szerepelhetnek.

Az Ikarus BSE szakemberei szerint a jövőre megrendezendő viadalon még több Ikarusos atlétának van esélye a válogatottban való bemutatkozásra, ami jelzi, hogy komoly utánpótlás-nevelés folyik a Bátony utcában.

Kiemelt áron felvásároljuk használt SUZUKIJÁT
T.: 0630/541-93-22
Suzuki Gusztáv
Használt telep
1161 Bp. Gusztáv utca 37.
SUZUKI

www.metisz.hu
Métisz nyelvstúdió és Nyelvvizsgaközpont
Őszi tanévkezdés
Óriási tanfolyamválaszték!
1161 Bp. Hősök tere 6. 405-3542

Üdülés és gazdag hétvégi programok Balatonbogláron
a Kentaur Üdülőfaluban.
Márton-napi vigadalom, falusi disznóvágások, legény- és leányvásár, társkereső hétvége, szilveszter.
Zenés, táncos estek, borkóstoló, termálfürdő, szauna ...
06/85-353-200, www.kentaurbalaton.hu

BS KIPUFOGÓ KLINIKA
Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása
KIPUFOGÓK
Katalizátorok garanciával.
MŰSZAKIVIZSGA ÁLLOMÁS
1141 Bp. Fogarasi út 189.
Telefon: 383-8055
1039 Bp. Árpád utca 23.
Telefon: 240-5603
http://www.kipufogo.hu
Nyitva: H-P: 8–17 óráig

Redőnyök, szúnyogháló-rendszerekkel, napellenzők szerelése, javítása. Bemutatótermünk: Csömöri u. – Szlovák u. sarok. 409-2229, 20-523-3801, 30-209-5987

Diplomás óvodapedagógust keresünk
Budapest közeli településre, Kerepes város óvodájába.
Jelentkezni: Lengyelné Jankovics Mária óvodavezetőnél,
20-559-8927

MATEMATIKA tanítása, korrepetálása általános és középiskolásoknak szaktanártól, gyakorlattal. Házhoz megyek! 70-311-0539

AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS!
Fa-műanyag nyílászárók szerelését, szigetelését, zárcseréjét, átalakítását vállalja asztalos. Ingyen kiszállás!
Kiss Ernő, 30-447-4853

KŐMŰVESMUNKÁK, BURKOLÁS, festés, szigetelés, kémény, kerítésépítés, kicsitől a teljes felújításig. Díjtalan kiszállás. 10% kedvezmény! 405-5769, 30-734-0411

DUGULÁSELHÁRÍTÁS. FALBONTÁS NÉLKÜLI, SZAKSZERŰ, GÉPI TISZTÍTÁS. FÁBIÁN ISTVÁN
20-317-0843

MATEMATIKA, FIZIKA tantárgyakból oktatás, korrepetálás, vizsgára felkészítés. 404-0643, 20-226-2935

DUGULÁS ELHÁRÍTÁS FALBONTÁS NÉLKÜL. VÍZ, GÁZ, FŰTÉSSZERELÉS. 402-4330, 20-491-5089

Folyamatosan induló tanfolyamok:
társastánc felnőtteknek, gyerekeknek, Salsa, Fitsalsa. Magánórák esküvőre, szalagavatóra.
20/543-4623
www.holdfenytanciskola.hu

Takarítást vállalnék. Árpádföldön és környékén. Délután 5 óráig bezárólag, óránként 1 E Ft-ért. 70-328-3767

LAKÁSFELÚJÍTÁS, ÉPÍTKEZÉS. MINDEN MUNKA EGYKÉZBEN- ács,- kőműves,- festő,- burkoló,- vízszerelő,- stb. 30-479-2776

Cserépkályha, kandalló tervezés, átépítés, tisztítás.10% kedvezménnyel, garanciával 06-30/868-0021

Ingatlan

Az Erzsébetligeti lakóparkban 71 nm-es, I. emeleti, 3 szobás, cirkós, tehermentes lakás tulajdonostól azonnal költözhetően eladó. Irányár: 19 M Ft. 20-403-5357

Sashalmon tulajdonostól 645 nm-es telken 84 nm-es családi ház garázzsal eladó. Irányár: 33,5 M Ft . 20-371-2400

Csömörön 2171 nm-es szántó 1,8 M Ft-ért eladó, vagy XVI. kerületi ingatlant beszámítok megegyezés szerint. 20-371-2400 vagy 409-2240

Ó-mátyásföldön 3 generáció számára két ház két bejárattal 300 n-öl telken 7 szobával 69 M Ft. 20-913-4783

XVI. Újszász u 45/b J1 épületben másfél szobás lakóparki lakás zárható parkolóval 12,3 M Ft. 30-463-7916

XVI. Őrvezető u 22-ben háromszintes családi ház 800 nm telekkel 32 M Ft. 30-463-7916

Erdőkertesen ház nagy telekkel eladó vagy budapesti lakásra cserélhető. 20-803-8966

Kiadó Zuglóban 2 szobás, távfűtéses lakás két leinformálható dolgozó lánynak 80 E Ft (rezsivel) + 1 hó kaució. 30-480-9786

Telket keresek Sashalmon, Mátyásföldön, Rákosszentmihályon 700 nm-ig, 20 M Ft-ig. Bontandó házzal. 20-588-8048

Rákosszentmihályon 805 nm-es telken 86 nm ház + 23 nm-es garázs eladó. 39 M Ft-ért. 20-588-8048

Koronafürt utcában 64 nm-es, földszinti, erkélyes, társasházi lakás eladó 17,9 M Ft-os irányáron. 70-289-0525

Kétgyermekes család készpénzért kertes házat keres a kerületben. 20-962-5545

Szilasligeten 740 nm-es, közműves építési telek eladó. 403-7375

Futórózsa utcában 36 nm-es, önálló lakás 60 E Ft/ hó + kaució + rezsi kiadó. 30-527-3981

Sashalmon frissen felújított, 2 szobás, nappalis, garázsos 120 nm-es családi ház azonnal költözhetően, sürgősen eladó. 21,5 M Ft. 30-654-0899

Különálló házban szoba- konyhás, gázkonvektoros lakás Cinkota- Ilonatelepen reális áron kiadó. 400-2845

Eladó Mátyásföldön I. emeleti, 2 szobás, alacsony rezsijű lakás. Irányár: 12,45 M Ft. 30-422-2666

Szolnoki úton 52 nm-es, 2 szobás, földszinti lakás eladó. Irányár: 11,5 M Ft. 20-465-2523

Sürgősen eladó a Corvinus parkban emeleti, világos, 47 nm-es lakás. 30-248-2404

Rákosszentmihályon, jól megközelíthető helyen tulajdonostól eladó, vagy a környéken kisebb házra cserélhető egy kétgenerációs, 2 lakásos, 2x 90 nm-es ikerház. Irányár: 28 M Ft. 20-529-2981

Eladó tulajdonostól a Lándzsa lakótelepen I. emeleti, 49 nm-es, teljesen felújított lakás. Azonnal költözhető. Irányár: 11,9 M Ft. 30-432-3202

Szentmihályon csendes, panorámás, szeparált ikerház fél eladó. Azonnal költözhető. Irányár: 20,5 M Ft. 20-487-1192

Vegyes

150 cm-es öntöttvas kád 5 E Ft, 60x80 cm-es rozsdamentes mosogató 5 E Ft, mosógépmotor 2 E Ft, 70 W-os szagelszívó motor 1 E Ft, 120x45x42 cm-es horganyzott kád (teknő) 3 E Ft, 20 l-es fazék 3 E Ft, és motorkerékpár kerekek eladók. 409-2240, 20-371-2400

Drótszőrű német vizsla szuka, 1 évesen eladó. 20-242-0576

Idei héjas dió 600 Ft/ kg ért eladó. 403-1090

Pálinkának való körte, garázsban felgyűlt holmik, étkezőbútorok eladók. 30-463-7916

Farorit férfi kerékpár eladó, Camaro pótkerék eladó. 30-869-8801

Ocelot mintás, keveset használt Panofix bunda 25 E Ft-ért eladó. 405-4911, 30-750-4094

Kézi és gépi kötésre való fonalak 700 Ft/ kg-os árban eladók. 405-4911, 30-750-4094

Eladó: öntöttvas, samottozott, Camino kályhacsővel (72 x 45 cm), borosüvegek 30 l-es, 2 db 25 l-es, 2 db 5 l-es, 3 l-es. 70-217-1817, 17-19 h között.

Asztalok, kárpitozott székek, kristálycsillárok- falikarok, képkeretek, lámpaburák, réz kilincsek eladók. 30-471-1316

Palos lexikonok, vadászati könyvek, búvás zsebkönyvek, szépirodalmi könyvek, goblenek eladók. 407-3447

Porcelánok, kristály kerámiák, szobrok, csillárok, szőnyegek, festmények eladók. 20-242-0576

Villanyszerelés anyagok, műanyag cső, réz vezeték, kapcsolók, aljzatok, izzók, trafók, lámpák eladók. 20-913-4783

Eladó 10 l-es, zománcozott zsíros bödön. 409-0366

Vesta gáztűzhely 10 E Ft, Sony Tv 5 E Ft, has pad 6 E Ft, dohányzó asztal 2 E Ft, konyhai átadó pult 10 E Ft-ért eladók. 30-942-1366

Kábelprés, hő lég fúvó, el. fűrészgép, csiszoló, forrasztó páka, festékszóró eladó. 30-541-6383

Válaszfal tégla 80 db 150 Ft/ db áron eladó. 20-588-8048

Bontott, horganyzott ereszcsatorna (kb 32 m) és ereszcsatorna tisztít vasak olcsón eladók. 30-952-0675

Gyerekeimnek vásárolnék használt LEGO-t 3 E Ft/ kb áron. 407-2852, 70-938-8806

Eladó kisméretű, pucolt, bontott tégla (14 x 29 x 6,5) és új Alföldi, 56 cm-es mosdókagyló. 20-310-3619

Vadonatúj, női télikabátok, kosztümök 3 E Ft/ db, új Babyliss lábfürdő-masszírozó 8 E Ft, új nyakmasszírozó 4 E Ft-ért eladók. 405-6484, 20-918-7317

Egyszemélyes heverő 3 E Ft, új hómaró 14 E Ft, új kenyérsütő gép 6 E Ft, szendvicssütő 1,5 E Ft-ért eladók. 20-918-7317, 405-6484

Matt fehér- dió baltimore színű, 90 x 140 x 40- es Led világításos, vitrines szekrény 29 E Ft-ért. 70-248-7579

Újszerű állapotú, 130 x 140-es geo összecsukható kádparaván 20 E Ft-ért eladó. 70-248-7579

Chipolino Grand Comfort multi funkciós etetőszék 16 E Ft-ért eladó. Eredeti ára: 30 E Ft. 70-248-7579

55 cm-es, színes LG tv távirányítóval 12 E Ft- ért eladó. 70-248-7579

SIMBA GYÓGYSZERTÁR

Újszász u. 47/b, bejárat a Lidl parkolójából. Tel.: 40 10 365

NYITVA TARTÁS: H-P: 8.30-19.00, Sz: 8.30-14.00, V: 8.30-13.00

99 Ft
1.24 Ft/g

Safeguard szappan 80 g

99 Ft
4.95 Ft/db

C-vitamin 20 db

199 Ft
3.32 Ft/g

Verbena gyógycukrok és -gumicukrok 60 g

99 Ft

Aquaclean fogkefe

249 Ft
3.32 Ft/ml

Signal fogkrém 75 ml
kétféle (Daily White Family és Herbal Fresh Family)

Mikrohitel Program
...segítünk indítani
HITEL
www.mikro-hitel.hu

ORSZÁGOS MIKROHITEL PROGRAM

Hitelösszeg:
max. **10 millió Forint**

Futamidő:
max. 10 év

Fix ügyleti kamat:
3,9%

Hitelcél:
beruházás- és/vagy forgóeszköz-finanszírozás

Érdeklődni lehet:
Magyar Vállalkozásfejlesztési Alapítvány
E-mail: info@mva.hu

MVA
www.mva.hu

Őszi AKCIÓK a Vitaldent Fogászati Klinika és Wellness Centrumban!

Ultrahangos fogkő-eltávolítás 15 000 Ft helyett 4 990 Ft
Alpha Bio implantátum 5 év garanciával 110 000 Ft helyett 89 000 Ft
Bejelentkezés:
Vitaldent Fogászati Klinika és Wellness Centrum
Cím: 1165 Budapest, Nógrádverőce u. 47/3.
Tel.: +36-30/418-4700, +36-1/407-0776
E-mail: info@vitaldentbudapest.hu
Web: www.vitaldentbudapest.hu

Dr. Pál Katalin
orvos pszichoterapeuta magánrendelése

Pánikbetegség, szorongás, kényszergondolatok, kényszercselekvések, tartós hangulatromlás, túlevéses zavarok, kapcsolati problémák elsősorban gyógyszermentes kezelése (terápiás módszerek: kognitív- és viselkedés terápia; relaxáció) Budapesten a 3. és a 8. kerületben.

(Bp. III. Vörösvári út 23, ill. Bp. Üllői út, Corvin negyednél)
Elérhetőség, információ, bejelentkezés: 06-30/668-2580

Bádogos-tetőfedő, tetőszigetelő, új munkákat és felújítást is vállal. 409-2069, 20-510-0013

ALMÁSI KATALIN VÁSÁROL! Magas áron bútorokat, festményeket, órákat, dísztárgyakat, porcelánokat, szobrokat, hangszert csillárt, könyveket, csipkét, bizsukat, szőrmét, ezüstöt, ékszert (törtet is!) teljes hagyatékot díjtalan kiszállással! Hétvégén is. 20-597-8280

MATEMATIKA, FIZIKA, KÉMIA felkészítés, felzárkóztatás, konzultáció **40 éves gyakorlattal** a Centin. 403-6783, 30-598-3432

Egyetemi ANGOL nyelvszakos tanárnő oktatást vállal az Erzsébet ligetben. Érettségire, nyelvvizsgára felkészítés. 407-2137, 20-387-5450

FESTÉS-MÁZOLÁS-TAPÉTÁZÁS-PVC lerakás, kedvezményekkel, takarással, bútormozgatással, ingyenes felméréssel. Tisztaság, pontosság! Antialkoholista szakember. 20-994-7726, 256-4425, Hívjon bizalommal!

Tetőfedés, beázás elhárítás, kéményjavítás, kőműves munkák, tetőjavítás. 30-610-2382, 30-610-2376

Árvai-Barta MED
Egészségcentrum
1165 Budapest XVI. kerület, Nyílhegy u. 4.
E-mail: orvos@arvai-barta.hu • www.arvai-barta.hu

Fül-orr-gégészet
• Soft laser • Allergiateszt és allergia kezelés
• Oxigénterápia • Csecsemő és felnőtt hallásvizsgálat
• Gégerák szűrés • Horkolás megszüntetés
• Fülzúgás és hirtelen halláskiesés kezelés

Kardiológia
• Szívultrahang • Terheléses EKG
• 24 órás vérnyomás és EKG monitorozás

Bőrgyógyászat

Neurológia

Ultrahang-diagnosztika
• Csecsemő és felnőtt szűrés

Rendelés szerdán, pénteken és szombaton
Telefonos bejelentkezés:
06-1/407-2539 (csak rendelési időben)
06-30/913-6473 (mindig)

PilatesFitness Stúdió
Svéd masszázs
Ma-uri masszázs
Kismama masszázs
Korokan masszázs
Természetgyógyász kezelések
Prananadi kezelések
Tibeti hangterápia
Bach virágterápia
Csontkovácsolás

Pilates
Gerinctorna
Nyugdíjas torna
Dynamic Pilates
Hatha jóga
Gerincjóga

1163 Budapest, Talpfa u. 1.
(a sashalmi piac mellett)
Tel: (30) 219-5451
www.pilatesfitness.hu

TORONY PATIKA
Tel.: 401-0303
1161 Bp., Csömöri út 117.
Nyitva: H-P: 8.30-20.30-ig
Szo.: 9-14-ig

• Bankkártya és egészségkártya elfogadó hely
• A torony a Gyöngy Patikahálózat tagja, és minden hónapban az aktuális Gyöngy akciós termékekkel várjuk kedves vevőinket
• Minden hónap első szerdáján életmód és táplálkozási tanácsadás

tintcolor FESTÉKÜZLET AKCIÓ!
AKCIÓS TERMÉKEK
1 090 Ft
4 990 Ft
930 Ft
1 930 Ft

STYRO-BOND STANDARD fagyálló csempe és járólap ragasztó (C1) 25kg: 930 Ft
STYRO-BOND FIX flexibilis csempe- és járólapragasztó (C2T) 25KG: 1 930 Ft
INNTALER beltéri falfesték 15L: 4 990 Ft
SOUDAL PURHAB 750ML: 1 090 Ft

Áraink tartalmazzák az Áfát! A képek illusztrációk, az árak a mindenkori készlet erejéig érvényesek!

1164 Budapest, Szabadföld út 51. • Tel.: 06-1/400-05-08
Nyitvatartás: hétfőtől-péntekig: 6-17 óráig, szombaton: 6-12 óráig.

20 éves az Anikó Szépségszalon
• sminkbemutatók
• írisz elemzés
• henna tetoválás
• gyermekeknek csillámtetoválás
• pulzáló mágnes terápiás matrac tesztelése
• szendvics, torta, minden, mi szem, szájnak ingere

Ugorj be akár pár percre is, és ünnepelj velünk!

Részleteket a www.anikoszepsegszalon.hu weblapunkon, és a facebook oldalunkon találhattok.

1165 BP., NYÍLHEGY U. 8. ☎ 407-2696

Dr. Simonffy Márta
neurológus főorvos magánrendelése
1161 Budapest, Hősök tere 7.
Információ, bejelentkezés: 06-30/8-777-592
http://simonffy.extralink.hu

Általános iskolások, középiskolások, egyetemisták MATEMATIKA, FIZIKA és KÉMIA korrepetálást, vizsgafelkészítést vállalják nagy gyakorlattal rendelkező középiskolai tanárok. 20-447-7550

Szakképzett, friss nyugdíjas nő BETEGÁPOLÁST vállal. 30-289-7532

KÖNYVEKET, (régit és újabbat) KÖNYVTÁRAKAT, 1945 előtti képeslapokat, fényképeket ANTIKVÁRIUMUNKNAK vásárolok. Díjtalanul házhoz megyek. Tel.: 20/425-6437

KÉSZPÉNZÉSRT VÁSÁROLUNK! Aranyat, ezüstöt, Herendit, festményeket, órákat. Arany:7200 -12000 Ft, Ezüst:180-360 Ft- VII. Wesselényi utca 19. 317-9938, www.wesselenyigaleria.hu

Háznál vállalok lazító-frissítő masszázst este 8 h-ig. 20-931-3584

Víz-gáz-fűtés-vízóraszerelés, dugulás elhárítás, fürdőszobák felújítása, javítások garanciával. 30-251-4931

A világ egyik legkisebb hallókészüléke

- Szinte láthatatlan
- Kényelmes viselet
- Természetes hangzás
- Modern technológia
- Könnyű kezelhetőség
- Részletfizetési lehetőség

1163 Budapest, Tekla u. 2/c
III. emelet, Audiológia
06-1/401-1344

Victofon
A HALLÁS SZAKÉRTŐJE

-70% AKCIÓ
ION hallókészülékre
+ hallásszűrés és próbahordás

Az akció 2013. november 15-ig tart. Az akció részleteiről érdeklődjön audiológusánál.

A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát.

Hallókészülék elem 49 Ft/db*

* Vásárláskor hozza magával hallókészüléke kiskönyvét és ezt a hirdetést. Az akció ideje alatt egy személy max. 12 db elemet vásárolhat akciós áron. Az akció 2013. november 30-ig tart.

POLACSEK
ÉPÍTŐANYAG

Elérhetőségeink:

Tel.: 402-0073, fax: 402-0074
mobil: 06-30/373-6198
e-mail: polacsektuzep@gmail.com
www.polacsektuzep.hu

VELUX®

Szüreteljen velünk:
7000 Ft-ot adunk ajándékba!*

*Vásároljon VELUX tetőtéri ablakot és keretet 2013. szeptember 2. és november 29. között, a GZL 1059, GZL 1059B, GGL 3059 vagy GGL 3073 típusú VELUX tetőtéri ablak és a hozzá tartozó burkolókeret után a kettő együttes vásárlása esetén 7000 Forint visszajár! Részletek a www.velux.hu oldalon.

1165 Budapest, Sarjú út 42-44.

1913 100 2013

SAS GYÓGYSZERTÁR
Alapítva: 1913
100 éve
Sashalom szívében

100 100

8% Sas Gyógyszertár – 1913 óta az Önök szolgálatában
KEDVEZMÉNY KERTVÁROSI ÉS KEDVEZMÉNY KÁRTYÁRA!
A kedvezmény azon termékekre vonatkozik, amelyekre a 2006. évi XCVIII. törvény szerint kedvezmény adható.
A részletekről érdeklődjön a patikában!
1163 Budapest, Margit utca 1. • A sashalmi piacnál
Nyitva: hétfő - péntek 8:00 –19:00, szombat 8:00 –12:00 • Tel.: 403 7303

VITALITÁS FOGÁSZATI KÖZPONT
Professzionális Implant és Kozmetikai Fogászat

NYÍLT NAP
ÚJ PÁCIENSEK SZÁMÁRA
2013. november 8.

INGYENESEN igénybe vehető szolgáltatásaink ezen a napon:

- Szakorvosi konzultáció és dentálhigiéniás tanácsadás
- Szájüregi rák szűrés és digitális panoráma röntgen
- Fogászati ajándékcsomag az első 100 jelentkezőnek
- 20% kedvezmény a nyílt napon megállapodott kezelésekre
- Részletfizetési és hitel ajánlataink iránt érdeklődjön a helyszínen

INFORMÁCIÓ / BEJELENTKEZÉS : 402-1195 // info@vitalitasfogaszat.hu
CÍM : 1162 Budapest, Attila u. 68. (Rákosi út sarok)
www.vitalitasfogaszat.hu

SZÜLETÉSNAPI KEDVEZMÉNY A SUZUKI GUSZTÁVNÁL
SWIFT 1.2 GLX EXTRA LIMITÁLT SZÉRIA
2 650 000 Ft

Ízelítő a felszereltségből:
- könnyűfém keréktárcsák
- első ködfényszórók
- oldalvédő gumicsík
- manuális légkondicionáló
- elektromos csomag (ablakok, tükrök)
- távirányítós központi ajtózár
- kormányról vezérelhető cd-s rádió
- 7 légzsák
- ESP., ABS

20 éve az Önök szolgálatában

Üzemanyag fogyasztás vegyes üzemmódban 5.0 l /100 km, CO_2- kibocsátás 116 g/km

EXTRA Szerviz kedveznénnyel és Extra kiegészítőkkel várjuk márkakereskedésünkben.
Ajánlatunk október 31-ig érvényes.
A kép illusztráció, részletekről kérjük érdeklődjön személyesen.

SUZUKI GUSZTÁV
SUZUKI
1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674
E-mail: auto@suzukigusztav. hu * www.suzukigusztav.hu
Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 9-13 V: zárva

Ha Szombat, akkor Patika! PatikaSzombat!

Szombatonként 15% kedvezmény

PALLASZ ATHÉNÉ PATIKA
(a postánál)
XVI. Rákosi út 90.
T: (1) 405 6097

ÉS

NAGYICCE PATIKA
XVI. Veres Péter út 11.
A XVI. kerület állandó ügyeletes patikája
Szombaton este 8-ig nyitott ajtóval
várjuk kedves vevőinket!
T: (1) 401-0078

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden olyan termékre , amelyre a 2006. évi XCVIII. törvény szerint gyógyszertárban kedvezmény adható.
A részletekről érdeklődjön a gyógyszertárakban. Az akció 2013. december 31-ig tart.

www.opticnet.hu
www.toronyoptika.hu

MINŐSÉGI GYERMEK SZEMÜVEG

MEGLEPETÉS AJÁNDÉKKAL!

HOYA

AZ ÖN OPTICNET PARTNERE:

opticnet SZAKÉRTŐ LÁTSZERÉSZEK CSOPORTJA

25.990 Ft helyett
15.990 Ft-tól!
GYERMEKKERET + STRAPABÍRÓ LENCSE

Az ajánlat 2013. szeptember 2-től október 31-ig érvényes az üzletben megjelölt gyerek szemüvegkeretekre, Hoya lencsével történő, új komplett szemüveg vásárlása esetén. A gyerek szemüvegkeret kollekció üzletenként eltérő lehet. Az ajánlat nem tartalmazza az esetlegesen szükséges szemvizsgálat és szemüvegkészítés díját. További részletek az üzletben!

TORONY OPTIKA
06 20 - 357 91 88 06 1 - 401 06 64
1161 Budapest, Csömöri út 117.

1ST CLUB

FITNESS – WELLNESS – SPA - MASSAGE

Második születésnapunk alkalmából ajándékot adunk jelenlegi és csatlakozni kívánó kedves vendégeinknek!

OKTÓBERI BÉRLETEKBEN MASSZÁZS!

1162 Budapest, Csömöri út 227. www.1stclub.hu Tel.:+36-1-405-07-45